

Registrirajte izdelek in si pridobite pomoč na spletni strani  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

19

Slovensčina

# XELSIS EVO

Tip HD8953 / HD8954

NAVODILA ZA UPORABO



SL

19

PRED UPORABO APARATA POZORNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO.

CE

 **Saeco**

Čestitamo za nakup superavtomatskega kavnega aparata Saeco Xelsis EVO!  
 Če želite v celoti izkoristiti podporo, ki jo nudi Saeco, registrirajte vaš izdelek na **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.  
 Ta navodila za uporabo veljajo za tip HD8953 e HD8954.  
 Aparat je namenjen pripravi ekspres kave iz kavnih zrn in ima vrč za mleko za pripravo odličnega kapučina ali mleka s kavo na enostaven in hiter način. V tem priročniku boste našli vse potrebne informacije za namestitev, uporabo, čiščenje in odstranjevanje vodnega kamna vašega aparata.

## VSEBINA

<b>POMEMBNO .....</b>	<b>4</b>
Varnostna navodila .....	4
Pozor .....	4
Opozorila .....	6
Skladnost s predpisi .....	7
<b>NAMESTITEV .....</b>	<b>8</b>
Prikaz izdelka .....	8
Splošni opis .....	9
<b>PREDHODNI POSTOPKI .....</b>	<b>10</b>
Embalaža aparata .....	10
Namestitev aparata .....	10
<b>PRVI VKLOP .....</b>	<b>13</b>
Cikel samodejnega splakovanja/samodejnega čiščenja .....	13
Ročni cikel splakovanja .....	13
Merjenje in programiranje trdote vode .....	15
Vgradnja vodnega filtra "INTENZA+" .....	17
Zamenjava vodnega filtra "INTENZA+" .....	19
<b>NASTAVITVE .....</b>	<b>20</b>
Izberi uporabniški profil .....	20
Vzpostavitev novega uporabniškega profila .....	20
Odstranitev uporabniškega profila .....	21
Saeco Adapting System .....	22
Nastavitev keramičnega kavnega mlinčka .....	22
Nastavitev pene in intenzitete kave (Saeco Brewing System) .....	23
Nastavitev arome (intenzitete kave) .....	24
Nastavitev pipe za točenje .....	24
Nastavitev dolžine kave v skodelici .....	26

<b>TOČENJE EKSPRES KAVE IN DOLGE EKSPRES KAVE .....</b>	<b>27</b>
Točenje ekspres kave in dolge ekspres kave s kavu v zrnju .....	27
Točenje ekspres kave in dolge ekspres kave iz predhodno zmlate kave.....	28
<b>VRČ ZA MLEKO .....</b>	<b>30</b>
Polnjenje vrča za mleko.....	30
Vstavljanje vrča za mleko .....	31
Odstranitev vrča z mlekom.....	32
Izpraznitev vrča za mleko .....	33
<b>TOČENJE KAPUČINA .....</b>	<b>34</b>
Nastavitev dolžine kapučina v skodelici.....	36
<b>TOČENJE MLEKA S KAVO .....</b>	<b>37</b>
Nastavitev dolžine točenja mleka s kavu v skodelico .....	40
<b>TOČENJE BELE KAVE .....</b>	<b>41</b>
Reguliranje dolžine bele kave .....	43
<b>POSEBNI NAPITKI .....</b>	<b>44</b>
Toplo mleko .....	45
Točenje pare.....	46
Ameriška kava.....	47
Ekspres kava z mlekom.....	48
<b>TOČENJE VROČE VODE .....</b>	<b>49</b>
<b>PROGRAMIRANJE NAPITKOV .....</b>	<b>50</b>
Programiranje kapučina.....	50
Programiranje vroče vode .....	52
<b>PROGRAMIRANJE APARATA .....</b>	<b>53</b>
Splošne nastavitve .....	54
Nastavitve zaslona .....	55
Nastavitve koledarja.....	56
Nastavitve vode.....	58
Nastavitve vzdrževanja .....	59
Tovarniške nastavitve .....	59
<b>ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE .....</b>	<b>60</b>
Dnevno čiščenje aparata .....	60
Dnevno čiščenje rezervoarja za vodo .....	61
Dnevno čiščenje vrča za mleko: cikel samodejnega čiščenja "CLEAN" (po vsaki uporabi) .....	62
Tedensko čiščenje aparata .....	62
Tedensko čiščenje vrča za mleko .....	64
Tedensko čiščenje sklopa za kavu .....	66
Mesečno čiščenje vrča za mleko .....	68
Mesečno mazanje sklopa za kavu.....	71
Mesečno čiščenje sklopa za kavu s tabletami za razmastitev .....	72
Mesečno čiščenje vsebnika za kavu v zrnju.....	74
<b>ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA .....</b>	<b>75</b>
<b>POMEN SPOROČIL NA ZASLONU .....</b>	<b>79</b>
<b>REŠEVANJE TEŽAV .....</b>	<b>81</b>
<b>VARČEVANJE Z ENERGIJO.....</b>	<b>84</b>
Stand-by .....	84
Odlaganje .....	85
<b>TEHNIČNE ZNAČILNOSTI .....</b>	<b>86</b>
<b>GARANCIJA IN PODPORA .....</b>	<b>86</b>
Garancija .....	86
Podpora .....	86
<b>NAROČANJE IZDELKOV ZA VZDRŽEVANJE .....</b>	<b>87</b>

## POMEMBNO

### Varnostna navodila

---

Aparat je opremljen z varnostnimi napravami. Vseeno je potrebno pozorno prebrati navodila za varno uporabo, ki so opisana v tem priročniku in se tako izogniti nezgodnim poškodbam oseb ali stvari.

Ta priročnik shranite za morebitno uporabo v prihodnosti.



Izraz **POZOR** in ta simbol uporabnika opozarjata na tvegane situacije, ki lahko povzročijo hujše poškodbe oseb, nevarnost za življenje in/ali poškodbe stroja.



Izraz **OPOZORILO** in ta simbol uporabnika opozarjata na tvegane situacije, ki lahko povzročijo lažje poškodbe oseb in/ali stvari.

### Pozor

---

- Priključite aparat na ustrezno stensko vtičnico, katere glavna napetost ustreza tehničnim podatkom aparata.
- Ne dovolite, da napajalni kabel visi z mize ali delovne površine ali se dotika toplih površin.
- Nikoli ne potaplajte stroja, električnega vtiča ali napajalnega kabla v vodo: nevarnost električnega udara!
- Curka vroče vode nikoli ne usmerite proti delom telesa: nevarnost opeklin!

- Ne dotikajte se vročih površin. Uporabljajte ročaje in ročke.
- Izklopite vtičač iz omrežne vtičnice:
  - če pride do nedelovanja;
  - če bo aparat dolgo časa neuporabljen;
  - pred začetkom čiščenja stroja.

Povlecite vtič in ne napajalnega kabla. Ne dotikajte se vtiča z vlažnimi rokami.

- Ne uporabljajte aparata, če so vtič, napajalni kabel ali aparat poškodovani.
- Nikakor ne spreminjajte aparata ali napajalnega kabla. Vsa popravila mora izvesti pooblaščen servisni center Philips zato, da se izognete kakršnikoli nevarnosti.
- Aparat ni predviden, da bi ga uporabljale osebe (vključno z otroci) z zmanjšano fizično, mentalno ali senzorično sposobnostjo in/ali z nezadostnimi izkušnjami oziroma sposobnostmi, razen če jih nadzira oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost in jih slednja pouči o uporabi aparata.
- Otroke je potrebno nadzirati in zagotoviti, da se ne igrajo z aparatom.
- Nikoli ne vstavljajte prstov ali drugih predmetov v kavni mlinček.

## Opozorila

---

- Aparat je namenjen izključno uporabi v gospodinjstvih. Ni predviden za uporabo v okolju, kot so menze ali kuhinjski kotički v trgovinah, pisarnah, tovarnah ali drugih delovnih okoljih.
- Aparat vedno postavite na ravno in stabilno površino.
- Ne postavljajte aparata na vroče površine v bližino vročih peči, grelcev ali podobnih virov toplote.
- V vsebnik vstavite vedno le kavo v zrnju. Mleta, topna kava in tudi drugi predmeti, če jih vstavite v vsebnik za kavo v zrnju, aparat poškodujejo.
- Pred vstavljanjem ali nameščanjem delov počakajte, da se aparat ohladi.
- V rezervoar nikoli ne nalivajte vroče ali vrele vode. Uporabite samo hladno vodo.
- Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih praškov ali agresivnih čistilnih sredstev. Zadostuje mehka krpa, namočena v vodo.
- Redno odstranjajte vodni kamen iz aparata. Aparat opozori, ko je potrebno odstraniti vodni kamen. Če tega postopka ne boste izvedli, lahko aparat preneha pravilno delovati. V tem primeru garancija ne vključuje popravila!
- Ne držite aparata pri temperaturi, ki je nižja od 0°C. Preostala voda v sistemu za ogrevanje lahko zamrzne in poškoduje aparat.
- Ne puščajte vode v rezervoarju, če aparata ne boste uporabljali dalj časa. Voda bi lahko postala onesnažena. Ob vsaki uporabi aparata uporabite svežo vodo.

## **Skladnost s predpisi**

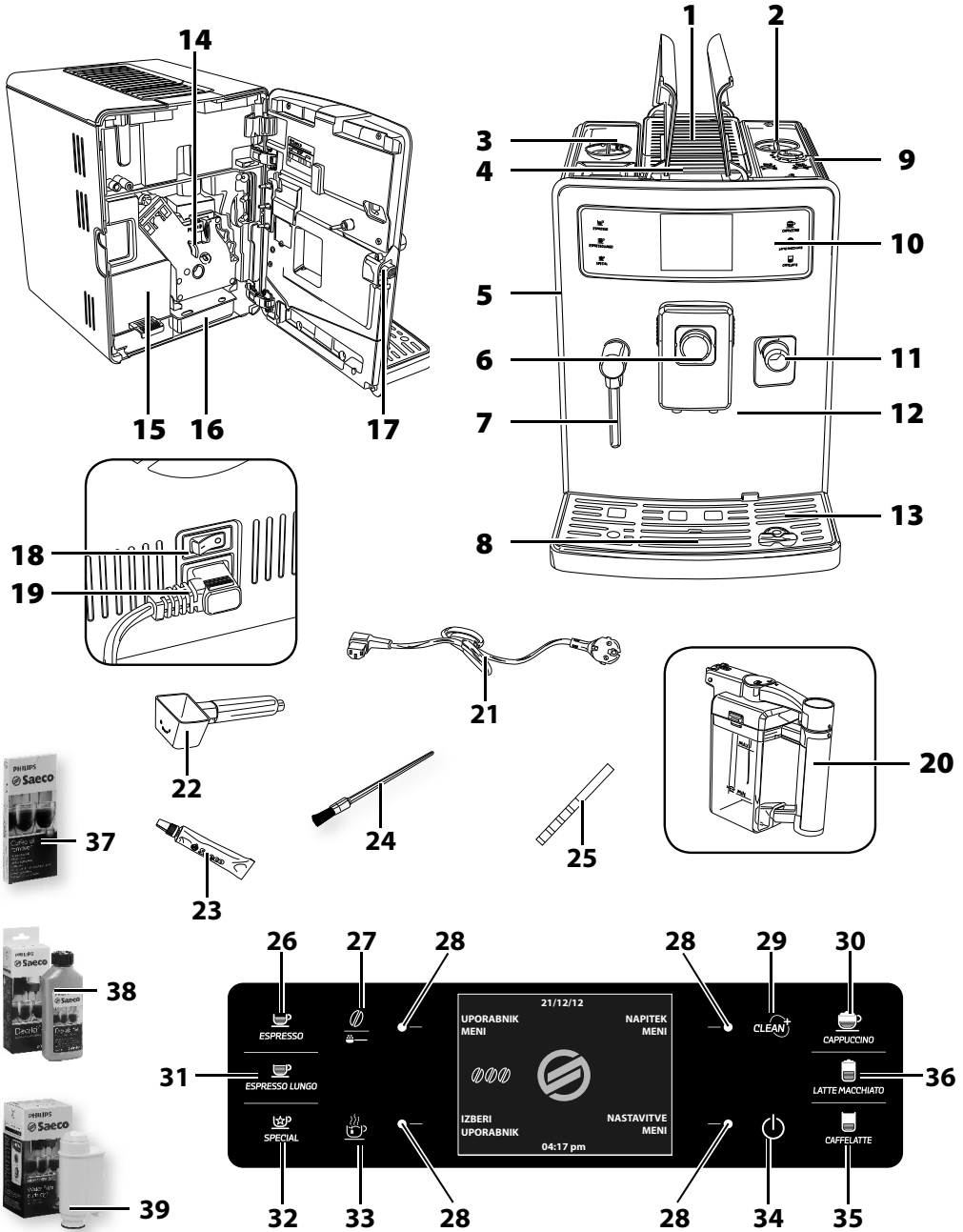
---

Aparat je v skladu s 13. členom italijanske zakonske odredbe z dne 25. julija 2005, št. 151 "Uveljavitev direktive 2005/95/ES, 2002/96/ES in 2003/108/ES o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi, kot tudi o odstranjevanju odpadkov".

Ta aparat je skladen z evropsko direktivo 2002/96/ES.

# NAMESTITEV

## Prikaz izdelka





## Splošni opis

---

1. Površina za gretje skodelic
2. Vsebnik za kavo v zrnju s pokrovom
3. Rezervoar za vodo + pokrov
4. Predal za predhodno mleto kavo
5. Servisni pokrov
6. Ročaj Saeco Brewing System (SBS)
7. Cev za paro / vročo vodo
8. Indikator polnega pladnja za zbiranje tekočine
9. Nastavitev mletja
10. Ukazna plošča
11. Pokrovček kontaktov za vrč
12. Pipa za točenje kave
13. Pladenj za zbiranje tekočine (zunanji)
14. Sklop za kavo
15. Predal za zbiranje usedlin
16. Pladenj za zbiranje tekočine (notranji)
17. Gumb servisnega pokrova
18. Glavno stikalo
19. Vtičnica napajalnega kabla
20. Vrč za mleko
21. Napajalni kabel
22. Merica za predhodno mleto kavo
23. Mast sklopa za kavo
24. Čopič za čiščenje
25. Test trdote vode
26. Tipka za ekspres kavo
27. Tipka "Aroma" - Kupljena mleta kava
28. Funkcijske tipke
29. Tipka za izvedbo ciklusa čiščenja vrča (Clean)
30. Tipka za Kapučino
31. Tipka dolga ekspres kava
32. Tipka "Posebni napitki"
33. Tipka vroča voda
34. Tipka Stand-by
35. Tipka Bela kava
36. Tipka za Mleko s kavo
37. Tablete za razmastitev (v prodaji ločeno)
38. Rastopina za odstranjevanje vodnega kamna (prodaja se ločeno)
39. Vodni filter INTENZA+ (v prodaji ločeno)

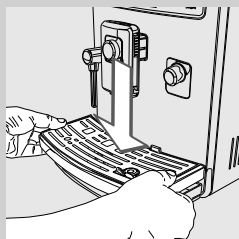
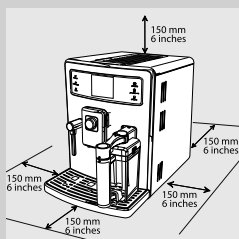
## PREDHODNI POSTOPKI

### Embalaža aparata

Originalna embalaža je načrtovana in izdelana za zaščito aparata pri pošiljanju. Svetujemo vam, da jo shranite za morebitne bodoče prevoze.

### Namestitev aparata

- 1 Iz embalaže vzemite pladenj za zbiranje tekočine z rešetko.
- 2 Vzemite aparat iz embalaže.
- 3 Za najboljšo uporabo vam svetujemo:
  - izberite si varno podlago, dobro uravnano, kjer nihče ne more aparata prevrniti ali se z njim poškodovati;
  - izberite si dovolj osvetljeno in čisto okolje, z lahko dostopno omrežno vtičnico;
  - predvidite najmanjšo oddaljenost aparata od stene, kot je prikazano na sliki.

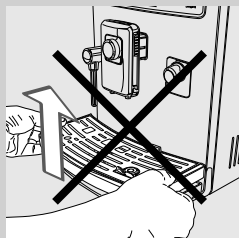


- 4 Pladenj za zbiranje tekočine (zunanj) z rešetko vstavite v aparat. Preverite, da je pravilno vstavljena.



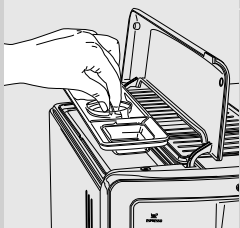
#### Opomba:

pladenj za zbiranje tekočine je namenjen zbiranju vode, ki uhaja iz pipe za točenje med ciklom splakovanja/samodejnega čiščenja in kave, ki lahko uide med pripravo napitkov. Vsakodnevno praznite in pomijte pladenj za zbiranje tekočine ter vsakič, ko se indikator za poln pladenj za zbiranje tekočine dvigne.

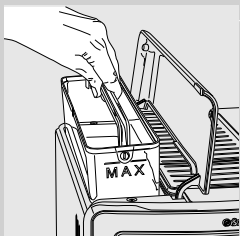


#### Opozorilo:

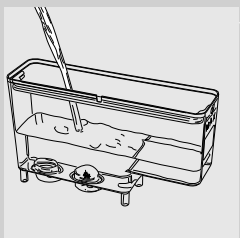
**NE odstranjujte pladnja za zbiranje tekočine takoj po vklopu aparata. Počakajte nekaj minut, da se izvede cikel splakovanja/samodejnega čiščenja.**



**5** Dvignite zunanji levi pokrov in odstranite notranji pokrov.



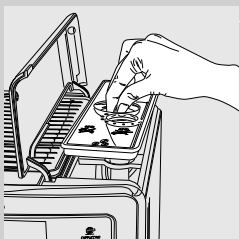
**6** Snemite rezervoar za vodo s pomočjo ročaja.



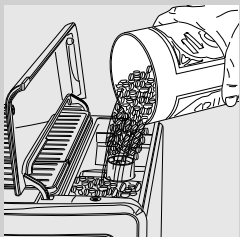
**7** Rezervoar splaknite pod tekočo vodo.

**8** Rezervoar napolnite s svežo vodo do nivoja "MAX" in ga vstavite v aparat. Preverite, da je do konca vstavljen.

**!** **Opozorilo:**  
ne polnite rezervoarja s toplo, vročo, gazirano vodo ali drugimi vrstami tekočin, ki bi lahko poškodovale rezervoar in aparat.



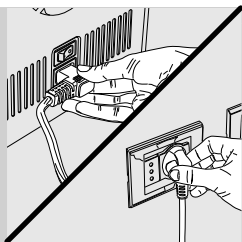
**9** Dvignite pokrov vsebnika za kavo v zrnju in izvlecite notranji pokrov.



**10** Kavo v zrnju počasi vsujete v vsebnik. Ponovno namestite notranji pokrov in zaprite zunanji pokrov.

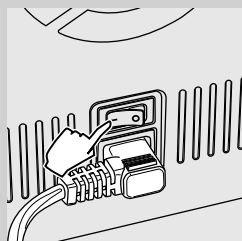
**!** **Opozorilo:**  
v vsebnik vstavite vedno le kavo v zrnju. Mleta kava, topna, karamelizirana kava in drugi predmeti aparat poškodujejo.

## 12 SLOVENŠČINA

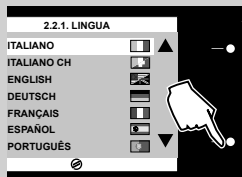


**11** Vtič vstavite v omrežno vtičnico, ki se nahaja na zadnji strani aparata.

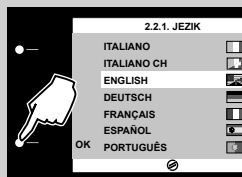
**12** Vtič na drugem kraju napajalnega kabla vstavite v stensko omrežno vtičnico z ustrežno napetostjo.



**13** Glavno stikalo preklopite v položaj "I" in s tem vklopite aparat.



**14** Prikaže se ekran, ki je ob strani. Izberite želeni jezik s pritiskom na tipki za listanje "▼" ali "▲".

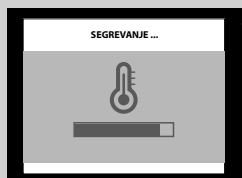


**15** Pritisnite tipko "OK" za potrditev.



### Opomba:

če ne izberete nobenega jezika, bo aparat zahteval to nastavev ob ponovnem vklopu.



**16** Aparat se segreva.

## PRVI VKLOP

### Cikel samodejnega splakovanja/samodejnega čiščenja

Po končanem segrevanju aparat opravi samodejni cikel splakovanja/samodejnega čiščenja notranjih cevvodov s svežo vodo. Postopek traja manj kot eno minuto.



- 16** Postavite posodo pod pipo za točenje in vanjo ujemite manjšo količino vode, ki se iztoči.



- 17** Prikaže se ekran, ki je ob strani. Počakajte, da se cikel samodejno zaključi.

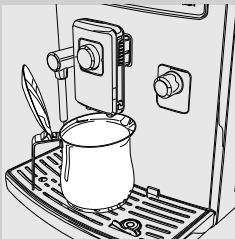
**Opomba:**  
pritisnite tipko **"ZAUSTAVITEV IZPIRANJE"**, da zaustavite točenje.



- 18** Ko stroj izvede zgoraj opisane postopke, je prikazovalnik tak kot na zaslonu.

### Ročni cikel splakovanja

Ob prvi uporabi aparata je potrebno vključiti cikel splakovanja. Med tem postopkom se sproži cikel točenja kave, čez pipo za točenje pa izteka običajna voda. Postopek traja nekaj minut.



- 1** Postavite posodo pod pipo za točenje.



- 2 Izberite funkcijo točenja predhodno zmlete kave s pritiskom tipke "☺" dokler se prikaže ikona "☺".



- 3 Pritisnite tipko "ESPRESSO LUNGO".

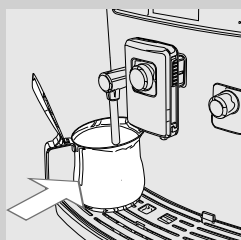


- 4 Pritisnite tipko "OK". Aparat začne s točenjem vode.



**Opomba:**

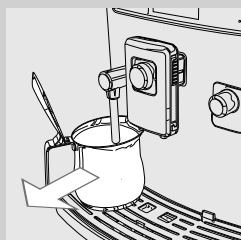
v predal ne dodajajte predhodno mlete kave.



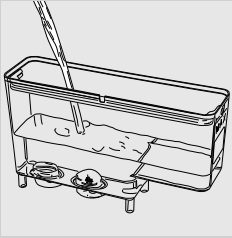
- 5 Ob zaključku točenja izpraznite posodo in jo ponovno postavite pod pipo za paro/vročo vodo.



- 6 Pritisnite tipko "☺".



- 7 Po končanem točenju vode odstranite in izpraznite posodo.



**8** Ponovite postopke od točke 5 do točke 7, dokler se ne porabi vsa v rezervoarju prisotna voda, nato pojdite na točko 9.

**9** Na koncu rezervoar za vodo ponovno napolnite do oznake nivoja MAX. Sedaj je aparat pripravljen na točenje kave.

#### **Opomba:**

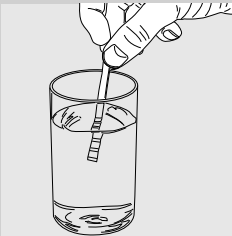
če aparata niste uporabljali dva ali več tednov, se ob vklopu izvede samodejni cikel splakovanja/samodejnega čiščenja. Nato je potrebno vključiti cikel ročnega splakovanja, kot je opisano zgoraj.

Samodejni cikel splakovanja/samodejnega čiščenja se samodejno sproži tudi ob vklopu aparata (s hladnim kotličkom), kadar se aparat pripravlja za prehod v stand-by način delovanja po pritisku na tipko "⏻" za zaustavitev aparata (po iztočeni kavi).

## **Merjenje in programiranje trdote vode**

Meritev trdote vode je zelo pomembna za določanje pogostosti odstranjevanja vodnega kamna v aparatu in za namestitev vodnega filtra "INTENZA+" (več o vodnem filtru je na voljo v naslednjem poglavju).

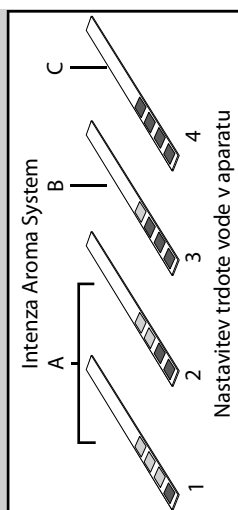
Za meritev trdote vode sledite naslednjim navodilom.



**1** Za 1 sekundo potopite v vodo preizkusni vzorec za ugotavljanje trdote vode, ki je priložen aparatu.

#### **Opomba:**

preizkusni vzorec se lahko uporabi samo za eno meritev.



**2** Počakajte eno minuto.

**3** Preverite število kvadratkov, ki se obarvajo rdeče in nato glejte tabelo.



**Opomba:**

številke na preizkusnem vzorcu se nanašajo na nastavitve za reguliranje trdote vode. Natančneje:

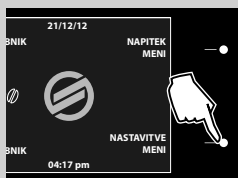
1 = 1 (zelo mehka voda)

2 = 2 (mehka voda)

3 = 3 (trda voda)

4 = 4 (zelo trda voda)

Črke ustrezajo oznakam, ki se nahajajo na dnu vodnega filtra "INTENZA+" (glej naslednje poglavje).



**4** Sedaj lahko programirate nastavitve za trdoto vode. Pritisnite tipko "**NASTAVITVE MENI**" za dostop do glavnega menija aparata.

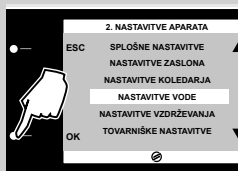


**Opomba:**

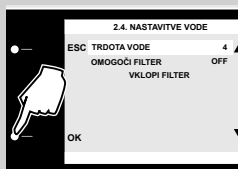
aparat je ob nakupu nastavljen na standardno trdoto vodo, ki ustreza večini vrst vode.



**5** Pritisnite tipko "▼" za izbor "**NASTAVITVE VODE**".



**6** Pritisnite "**OK**" za potrditev.



**7** Izberite "**TRDOTA VODE**" s pritiskom tipke "**OK**" in nastavite vrednost trdote vode.

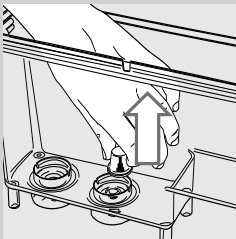


### Vgradnja vodnega filtra "INTENZA+"

Priporočamo vam, da vgradite vodni filter "INTENZA+", ki preprečuje nastajanje vodnega kamna v aparatu in vaši ekspres kavi daje bolj intenzivno aromo.

Vodni filter INTENZA+ lahko kupite posebej. Za podrobnejše informacije glejte poglavje "Naročanje izdelkov za vzdrževanje" v tem priročniku z navodili za uporabo.

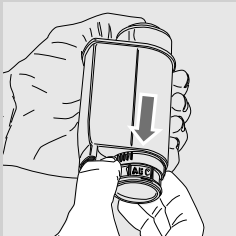
Voda je bistvena sestavina pri pripravi ekspres kave: zato je zelo pomembno, da se jo strokovno filtrira. Vodni filter "INTENZA+" lahko prepreči nastajanje mineralnih usedlin in na ta način izboljša kakovost vode.



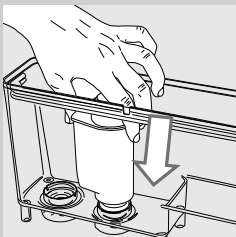
- 1** Odstranite mali beli filter iz rezervoarja za vodo in ga shranite na suho mesto.



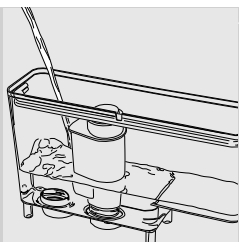
- 2** Odstranite vodni filter "INTENZA+" z embalaže, potopite ga navpično (z odprtino navzgor) v mrzlo vodo in rahlo pritisnite ob straneh tako, da spustite ven zračne mehurčke.



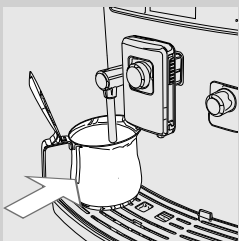
- 3** Nastavite filter glede na izvedene meritve (glej prejšnje poglavje) in na temelj filtra navedite naslednje podatke:  
 A = mehka voda – ustreza 1 ali 2 na preizkusnem vzorcu  
 B = trda voda (standard) – ustreza 3 na preizkusnem vzorcu  
 C = zelo trda voda – ustreza 4 na preizkusnem vzorcu



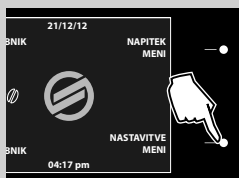
- 4** Filter vstavite v prazen rezervoar za vodo. Potisnite ga kolikor gre navzdol.



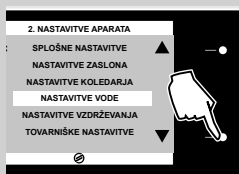
**5** Rezervoar napolnite s svežo vodo do nivoja "MAX" in ga vstavite v aparat.



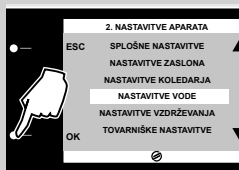
**6** Pod cev za paro/vročo vodo postavite večjo posodo (1,5 l).



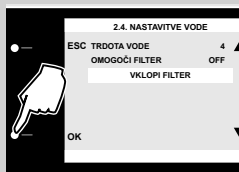
**7** Pritisnite tipko "NASTAVITVE MENI" za dostop do glavnega menija aparata.



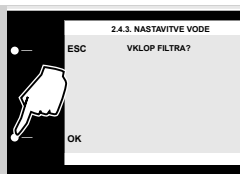
**8** Pritisnite tipko "▼" za izbor "NASTAVITVE VODE".



**9** Pritisnite "OK" za potrditev.



**10** Pritisnite tipko "▼" za izbor "VKLOPI FILTER", nato pritisnite "OK".



**11** Pritisnite tipko "OK" za potrditev postopka vklopa filtra.



**12** Pritisnite tipko "OK" za potrditev, da ste vnesli vodni filter in napolnili rezervoar.



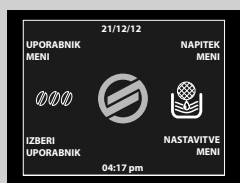
**13** Pritisnite tipko "OK" za potrditev, da je pod pipo za točenje vode postavljena posoda.



**14** Aparat začne točiti vodo. Prikaže se zaslon ob strani. Ob zaključku točenja odstranite posodo.

### Zamenjava vodnega filtra "INTENZA+"

Ko je potrebno nadomestiti vodni filter "INTENZA+" se prikaže simbol .



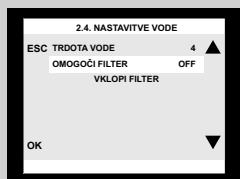
**1** Zamenjavo vodnega filtra opravite tako kot je opisano v prejšnjem poglavju.

**2** Sedaj je aparat programiran za upravljanje z novim filtrom.

#### **Opomba:**

če je filter že montiran in ga želite odstraniti, ne da bi ga zamenjali, izberite opcijo "OMOGOČI FILTER" in jo nastavite na OFF.

Če vodni filter "INTENZA+" ni prisoten, morate v rezervoar vstaviti mali beli filter, ki ste ga prej odstranili.



## NASTAVITVE

Aparat ima nekaj nastavitvev, ki vam omogočajo točenje najboljše možne kave.

### Izberi uporabniški profil

Aparat je izdelan, da lahko vsak uporabnik kavo prilagodi svojemu okusu tako, da nastavi do največ 6 različnih profilov.

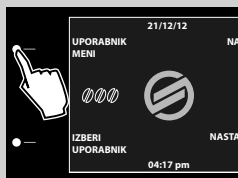
Možno je dodajanje in odstranitev različnih uporabniških profilov. Za lažjo uporabo, ima vsak uporabnik svojo osebno ikono. Privzeti uporabnik je označen z ikono prikazano na levi strani.

Tovarniške nastavitve so v aparatu prednastavljene v skladu z željami uporabnika. Take nastavitve lahko ostanejo nespremenjene ali jih spremenite glede na vaše lastne okuse.

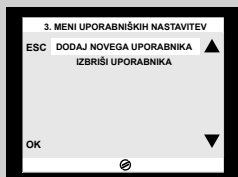


### Vzpostavitev novega uporabniškega profila

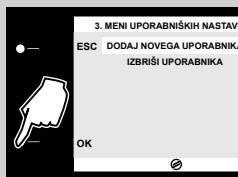
Potem ko je uporabnik izvedel vse nastavitve, lahko hitro dostopa k nastavitvam s tipko "IZBERI UPORABNIKA" v glavnem meniju in okusi svoj najljubši kavni napitek enostavno s pritisikom tipke.



**1** Pritisnite "UPORABNIŠKI MENI".



**2** Prikaže se ekran, ki je ob strani.



**3** Pritisnite tipko "OK" in DODAJ NOVEGA UPORABNIKA.

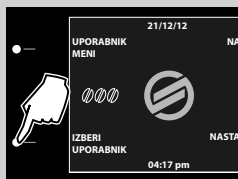


- 4 Prikaže se ekran, ki je ob strani. Pritisnite tipko "▼" ali "▲" za izbor uporabniške ikone. Pritisnite tipko "OK" za potrditev.



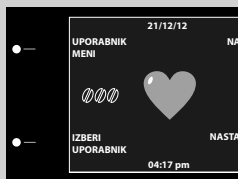
#### Opomba:

za vsakega uporabnika lahko uporabite le eno ikono. Če je ikona že dodeljena je prikazana v sivi barvi.



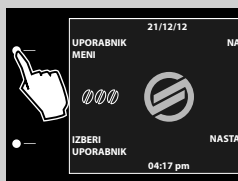
- 5 Sedaj je uporabnik vzpostavljen in ga lahko priključite na glavnem meniju.

- 6 Izberite uporabniški profil s pritiskom tipke "IZBERI UPORABNIK" dokler se pojavi ustrezní simbol. Pritisnite "MENI Z NAPITKA" za nastavev napitka (glej poglavje "Nastavev napitka")

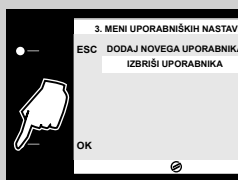


## Odstranitev uporabniškega profila

Možno je odstraniti že vzpostavljenega uporabnika. V tem primeru preključete vse nastavitve in je znova na voljo ikona za nastavev.



- 1 Pritisnite "UPORABNIŠKI MENI".



- 2 Prikaže se ekran, ki je ob strani. Pritisnite tipko "▼" oziroma "▲" za izbor "IZBRIŠI UPORABNIKA". Pritisnite tipko "OK" za potrditev.



- 3 Prikaže se ekran, ki je ob strani. Pritisnite tipko "▼" ali "▲" za izbor simbola. Pritisnite tipko "OK" za potrditev. Uporabnika je zbrisan.

### Saeco Adapting System

Kava je naravni proizvod in njene lastnosti se lahko spreminjajo glede na njen izvor, mešanico in praženje. Aparat je opremljen s sistemom samodejnega nastavljanja, ki omogoča uporabo vseh vrst kave v zrnju, na voljo v prodaji (ne karamelizirane).

Stroj samodejno izvede nastavitve po nekaj iztočenih kavah za čim boljšo ekstrakcijo glede na kompaktnost mlete kave.

### Nastavitev keramičnega kavnega mlinčka

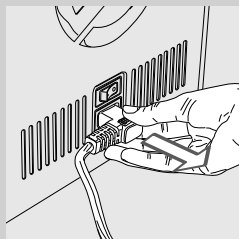
Keramični mlinčki zagotavljajo natančno stopnjo mletja vsakovrstnih mešanic kave in preprečujejo pregrevanje kavnih zrn.

Ta tehnologija nudi popolno ohranitev arome, vsaka skodelica pa zagotavlja pravi italijanski okus.



#### Pozor:

**keramični kavni mlinček ima gibljive dele, ki so lahko nevarni. Zato je v njegovo notranjost prepovedano vstavljati prste ali druge predmete. Preden iz kakršnegakoli vzroka posegате v notranjost vsebnika za kavo v zrnju, izklopite aparat s pritiskom na tipko ON/OFF in odklopite vtič iz omrežne vtičnice.**



Keramične mlinčke lahko nastavite tako, da meljejo kavo po vašem osebnem okusu.

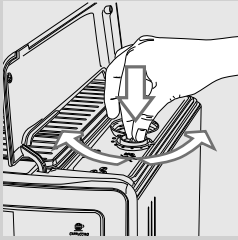


#### Pozor:

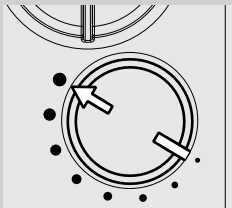
**vrtiljivi gumb za nastavitev mletja v notranjosti vsebnika za kavo v zrnju, morate obrniti samo v času delovanja keramičnega kavnega mlinčka.**

To nastavitev lahko izvedete tako, da pritisnete in obrnete gumb za nastavitev mletja v notranjosti vsebnika za kavo v zrnju.

**1** Dvignite pokrov vsebnika za kavo v zrnju.

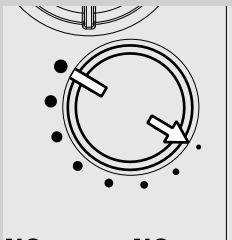


- 2** Pritisnite in zavrtite gumb za nastavev mletja za en klik. Razliko v okusu boste lahko zaznali po 2-3 iztočenih ekspres kavah.



- 3** Oznake na pokrovu vsebnika za kavo v zrnju kažejo na nastavljeno stopnjo mletja. Nastaviti je mogoče 8 različnih stopenj mletja, ki gredo od:

- grobo mletje (●): blažji okus, za temno pražene mešanice;
- do:
- zelo finega mletja (◐): močnejši okus, za svetlo pražene mešanice.

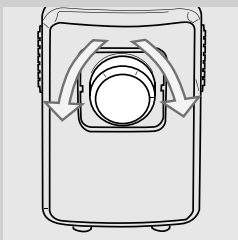


Če nastavite keramični kavni mlinček na bolj fino mletje, bo okus kave močnejši. Če želite dobiti blažji okus kave, nastavite keramični kavni mlinček na bolj grobo mletje.

### **Nastavev pene in intenzitete kave (Saeco Brewing System)**

Saeco Brewing System (SBS) omogoča nadzor pene in intenzitete okusa kave s pomočjo nastavitve hitrosti iztekanja kave med ciklom točenja le te.

- Obrnite ročico v levo, če želite povečati hitrost iztekanja: kava bo lažja in z manj pene.
- Obrnite ročico v desno, če želite zmanjšati hitrost iztekanja: kava bo močnejša in z več pene.



#### **Opomba:**

reguliranje hitrosti iztekanja kave je možno med točenjem.







Priporočeni položaji so:  
Za majhne skodelice;



Za velike skodelice;



Za skodelice za mleko s kavo.



**Opomba:**

pri uporabi velikih posod lahko odstranite tudi pipo za točenje.



Pod pipo za točenje lahko postavite dve skodelici in istočasno natočite dve kavi.

### Nastavitev dolžine kave v skodelici

Aparat omogoča nastavitev količine natočene kave ali mleka glede na vaš okus oziroma velikost vaših skodelic.

Ob vsakem pritisku tipk "ESPRESSO" in "ESPRESSO LUNGO", aparat iztoči določeno količino izdelka. Z vsako tipko je povezano eno točenje.

V nadaljevanju opisani postopek prikazuje način programiranja tipke "ESPRESSO".



- 1 Pod pipo za točenje postavite skodelico.



- 2 Držite stisnjeno tipko "ESPRESSO" dokler se ne prikaže simbol "MEMO". Spustite tipko. Sedaj se aparat programira. Aparat začne točiti kavo.



- 3 Ko se pojavi simbol "ZAUSTAVITEV KAVA", pritisnite tipko takoj, ko je dosežena zelena količina kave.

Sedaj je tipka "ESPRESSO" programirana; z vsakim pritiskom aparat iztoči enako količino ekspres kave, kot je bila ravnokar programirana.



#### Opomba:

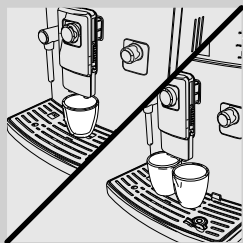
enak postopek uporabite za programiranje tipk "ESPRESSO" in "ESPRESSO LUNGO". S pomočjo tipke "ZAUSTAVITEV KAVA" prekinite točenje kave potem, ko je bila iztočena zelena količina.

Dolžino napitka lahko regulirate tudi z "MENI Z NAPITKI" (glej poglavje "Programiranje napitka, možnost "Dolžina kave").

## TOČENJE EKSPRES KAVE IN DOLGE EKSPRES KAVE

Pred točenjem kave preverite, da na zaslonu ni sporočil in, da sta rezervoar za vodo in vsebnik za kavo napolnjena.

### Točenje ekspres kave in dolge ekspres kave s kavo v zrnju



- 1 Pod pipo za točenje postavite 1 ali 2 skodelici.



- 2 Pritisnite tipko "ESPRESSO" za ekspres kavo ali tipko "ESPRESSO LUNGO" za dolgo ekspres kavo.



- 3 Za točenje 1 ekspres kave ali 1 dolge ekspres kave, pritisnite zeleno tipko samo enkrat. Prikaže se zaslon ob strani.



- 4 Za točenje 2 ekspres kav ali 2 dolgih ekspres kav pritisnite zeleno tipko dvakrat zaporedoma. Prikaže se zaslon ob strani.

#### Opomba:

v tem načinu delovanja aparat samodejno poskrbi za mletje in doziranje prave količine kave. Priprava dveh ekspres kav zahteva dva cikla mletja in dva cikla točenja, ki ju aparat izvede samodejno.



- 5 Po izvedbi cikla predkuhavanja, kava začne teči iz pipe za točenje.
- 6 Točenje kave se samodejno prekine, ko je dosežen predhodno nastavljen nivo; točenje kave lahko vsekakor predhodno prekinete tudi s pritiskom tipke na "ZAUSTAVITEV KAVA".

**Točenje ekspres kave in dolge ekspres kave iz predhodno zmlate kave**

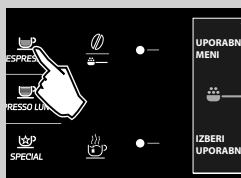
Ta funkcija omogoča uporabo predhodno zmlate kave in kave brez kofeina. S funkcijo predhodno zmlate kave lahko vsakokrat natočite samo po eno kavo.



- 1 Izberite funkcijo točenja predhodno zmlate kave s pritiskom tipke "☰" dokler se ne prikaže simbol "☰☰☰".



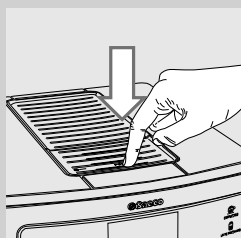
- 2 Pod pipo za točenje postavite skodelico.



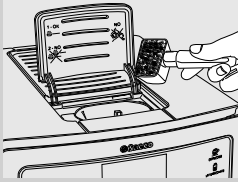
- 3 Pritisnite tipko "☰☰☰" za ekspres kavo ali tipko "☰☰☰☰☰" za dolgo ekspres kavo. Cikel točenja se začne.



- 4 Prikaže se ekran, ki je ob strani.



- 5 Potisnite pokrov, da oprete predal za predhodno mleto kavo.



- 6** Dodajte merico predhodno zmlate kave v predal. Uporabite samo merico, dobljeno z aparatom in nato zaprite pokrov predala za predhodno zmlato kavo.



**Pozor:**

**v predal za predhodno zmlato kavo vsujete samo predhodno zmlato kavo. Vnos drugih snovi in predmetov lahko povzroči hude poškodbe aparata. Taka vrsta popravila ni krita z jamstvom.**



- 7** Pritisnite "OK" za potrditev in začetek točenja.

- 8** Po izvedbi cikla predkuhavanja, kava začne teči iz pipe za točenje.

- 9** Točenje kave se samodejno prekine, ko je dosežen predhodno nastavljen nivo; točenje kave lahko vsekakor predhodno prekinete tudi s pritiskom tipke na "ZAUSTAVITEV KAVA".

Po točenju, se aparat vrne v glavni meni.

Za točenje naslednjih kav s predhodno zmlato kavo ponovite ravnokar opisane postopke.



**Opomba:**

Če tipke "OK" za sproženje točenja ne stisnete v 30 sekundah, se stroj vrne k glavnemu meniju in izloči kavo, ki je v predalu za zbiranje usedlin.

Če v predal ne vstavite predhodno zmlate kave, se bo natočila le voda. Če je doza prevelika ali vstavite 2 ali več meric kave, aparat ne bo natočil izdelka. Mleta kava je izločena v predal za zbiranje usedlin.

## VRČ ZA MLEKO

V tem poglavju je opisana uporaba vrča za mleko za pripravo kapučina, toplega mleka ali vročega mleka.



### Opomba:

pred uporabo vrč za mleko natančno očistite, kot je opisano v poglavju "Čiščenje in vzdrževanje".

Priporočljivo ga je napolniti s hladnim mlekom (približno 5 °C). Po uporabi položite vrč v hladilnik. Mleka NE hranite izven hladilnika več kot 15 minut.



### Pozor:

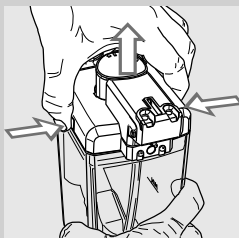
**vrč uporabite izključno za mleko ali vodo pri čiščenju.**

## Polnjenje vrča za mleko

Vrč za mleko je potrebno pred uporabo napolniti.



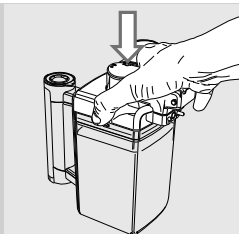
- 1 Pipo za točenje v vrču za mleko obrnite v desno smer, dokler se ne zaskoči na mesto.



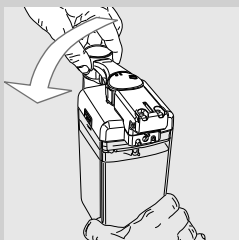
- 2 Pritisnite tipki za sprostitvev in dvignite pokrov.



- 3 V vrč vlijte mleko: mleko mora biti med minimalno oznako ravni (MIN) in maksimalno oznako ravni (MAX), ki sta navedeni na vrču.



- 4** Ponovno namestite pokrov in zaprite pipo za točenje v vrču za mleko tako, da jo obrnete v levo.

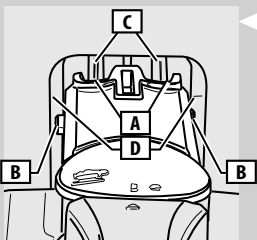


Vrč za mleko je pripravljen na uporabo.

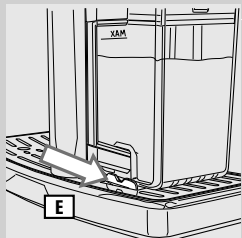
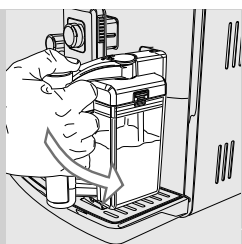
### Vstavljanje vrča za mleko



- 1** Rahlo nagnite vrč za mleko in sprednji del vstavite v aparat.



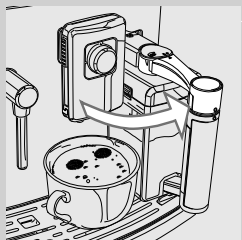
- 2** V tej fazi so odprtine (A) vrča nižje od priključkov (C). Zatiči (B) so v isti višini kot vodila (D).



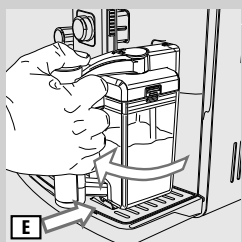
- 3** Pritisnite in obrnite vrč navzdol, dokler se ne zatakne za pladenj za zbiranje tekočine (zunanji) (E).

**!** **Opozorilo:**  
vrča ne vstavljajte na silo.

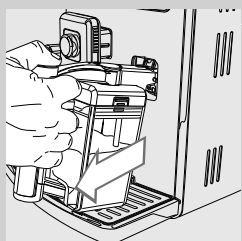
### Odstranitev vrča z mlekom



- 1** Zaprite pipo vrča za mleko tako, da jo obrnite v levo stran. Počakajte nekaj trenutkov. Kavni avtomat prične ciklus čiščenja (glejte poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").



- 2** Po dokončanem ciklu čiščenja, obrnite vrč navzgor dokler se ne odpne od pladnja za zbiranje tekočine (zunanji) (E).



- 3** Oddaljite vrč od aparata, dokler ni v celoti odstranjen.

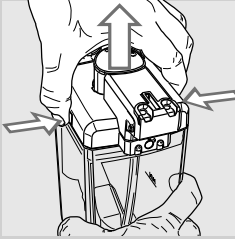


### Izpraznitev vrča za mleko

---



**1** Pipo za točenje iz vrča za mleko obrnite v levo smer in odprite.



**2** Pritisnite tipki za sprostitvev.

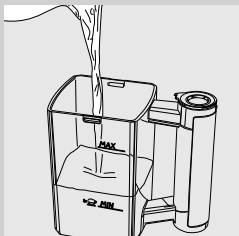
**3** Dvignite pokrov. Izpraznite vrč za mleko in ga ustrezno očistite.



**Opomba:**

po vsaki uporabi očistite vrč za mleko, kot je opisano v poglavju "Čiščenje in vzdrževanje".

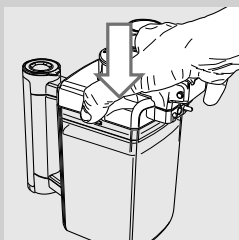
## TOČENJE KAPUČINA

**Pozor:**

nevarnost opeklin! Na začetku točenja se lahko pojavijo kratki brizgi mleka in pare. Nevarnost opeklin.

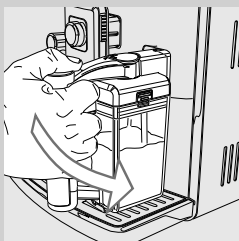
Med čiščenjem ne prijemajte vrča za ročaj; nevarnost opeklin! Počakajte, da se cikel zaključi in šele nato odstranite vrč za mleko.

- 1 Vrč napolnite z mlekom. Mleko mora segati med minimalno oznako ravni (MIN) in maksimalno oznako ravni (MAX), ki sta navedeni na vrču.

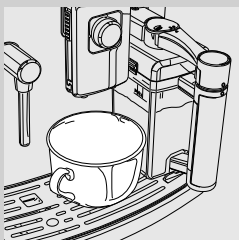
**Opomba:**

uporabite mrzlo mleko (~5 °C / 41°F) z vsebnostjo beljakovin najmanj 3% za kakovosten kapučino. Uporabite lahko polnomastno ali posneto mleko, odvisno od vašega osebnega okusa.

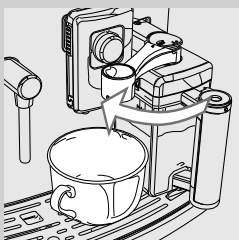
- 2 Namestite pokrov in vstavite vrč za mleko v aparat.



- 3 Pod pipo za točenje kave postavite skodelico.



- 4 Pipo za točenje iz vrča za mleko obrnite v levo smer in odprite.





5 Pritisnite tipko “” za začetek točenja.



6 Aparat se segreva.



#### Opomba:

aparatus potrebuje več časa za segrevanje, če je vključena **FUNKCIJA NAČINA EKO**.

Če pritisnete tipko “**HITRO MLEKO**” izklopite funkcijo **NAČINA EKO** in jo tako nastavite na “**OFF**”. V tem primeru potrebuje sistem manj časa za segrevanje, ampak pride do večje porabe električne energije.

Za ostale podrobnosti glejte poglavje “Programiranje aparata”.

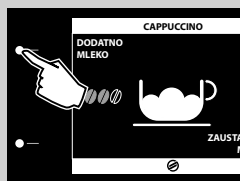


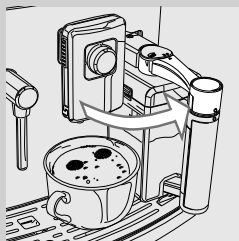
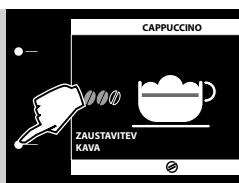
7 Ko se prikaže naslednji zaslon, aparat sproži točenje penjenega mleka. Za predhodno prekinitev točenja, pritisnite tipko “**ZAUSTAVITEV MLEKO**”.



#### Opomba:

možno je povečati točenje mleka s pritiskom tipke “**DODAJTE MLEKO**”. Dodatna količina iztočenega toplega mleka je brez pene.






**8** Po končanem točenju mlečne pene, aparat natoči kavo. Za predhodno prekinitve točenja, pritisnite tipko "ZAVSTAVITEV KAVA".

**9** Odstranite skodelico in zaprite pipo za točenje mleka v levo.

**10** Počakajte nekaj trenutkov. Kavni avtomat prične cikel čiščenja (glejte poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").

**11** Po končanem ciklu čiščenja odstranite vrč za mleko in ga odložite v hladilnik.


### Nastavitev dolžine kapučina v skodelici

Z vsakim pritiskom na tipko "  " aparat natoči pred tem določeno količino kapučina v skodelico. Aparat omogoča nastavitev količine kapučina glede na vaš okus oziroma velikost vaših skodelic.



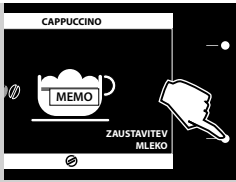
**1** Vrč napolnite z mlekom in ga vstavite v aparat.

**2** Pod pipo za točenje namestite skodelico in odprite pipo za točenje v vrču tako, da jo zasukate v desno.

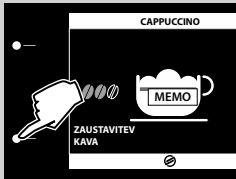
**3** Držite stisnjeno tipko "  " dokler se na zaslonu prikaže obvestilo "MEMO". Spustite tipko. Sedaj se aparat programira.




**4** Aparat se segreva.



- 5** Ko se prikaže ta zaslon, aparat sproži točenje mlečne pene v skodelico. Pritisnite tipko "ZAUSTAVITEV MLEKO" takoj, ko je bila natočena zelena količina mleka.



- 6** Po končanem točenju mlečne pene, aparat začne točiti kavo. Ko se v skodelici doseže zelena količina kave, pritisnite tipko "ZAUSTAVITEV KAVA".

Sedaj je tipka "  " programirana. Ob vsakem pritisku bo aparat iztočil enako količino, kot ste jo ravnokar nastavili.



#### Opomba:

poleg tega lahko nastavite dolžino napitka v meniju **MENI Z NAPITKI** (glejte poglavje "Programiranje napitka").

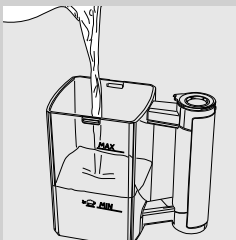
## TOČENJE MLEKA S KAVO



#### Pozor:

**nevarnost opeklin! Na začetku točenja se lahko pojavijo kratki brizgi mleka in pare. Nevarnost opeklin.**

**Med čiščenjem ne prijemajte vrča za ročaj: nevarnost opeklin! Počakajte, da se cikel zaključi in šele nato odstranite vrč za mleko.**

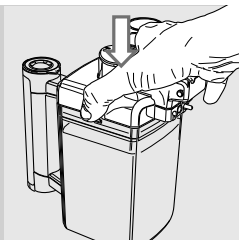


- 1** Vrč napolnite z mlekom. Mleko mora segati med minimalno oznako ravni (MIN) in maksimalno oznako ravni (MAX), ki sta navedeni na vrču.

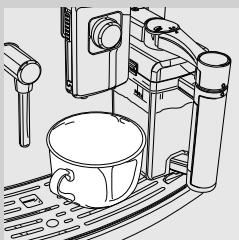
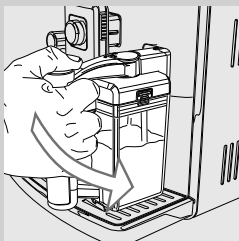


#### Opomba:

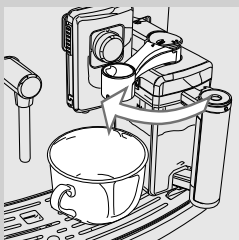
uporabite mrzlo mleko (~5 °C / 41°F) z vsebnostjo beljakovin najmanj 3% za kakovostno mleko s kavo. Uporabite lahko polnomastno ali posneto mleko, odvisno od vašega osebnega okusa.



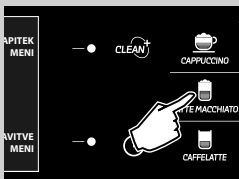
2 Namestite pokrov in vstavite vrč za mleko v aparat.



3 Pod pipo za točenje kave postavite skodelico.



4 Pipo za točenje iz vrča za mleko obrnite v levo smer in odprite.



5 Pritisnite tipko "  " za začetek točenja.



6 Aparat se segreva.

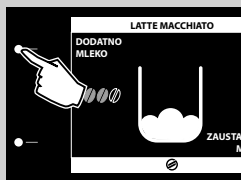


**Opomba:**

aparat potrebuje več časa za segrevanje, če je vključena **FUNKCIJA NAČINA EKO**. Če pritisnete tipko "HITRO MLEKO" izklopite funkcijo **NAČINA EKO** in jo tako nastavite na "OFF". V tem primeru potrebuje sistem manj časa za segrevanje, ampak pride do večje porabe električne energije. Za ostale podrobnosti glejte poglavje "Programiranje aparata".



7 Ko se prikaže naslednji zaslon, aparat sproži točenje penjenega mleka. Za predhodno prekinitev točenja, pritisnite tipko "ZAUSTAVITEV MLEKO".

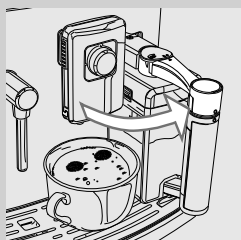


**Opomba:**

možno je povečati točenje mleka s pritiskom tipke "DODAJTE MLEKO". Dodatna količina iztočenega toplega mleka je brez pene.



8 Po končanem točenju mlečne pene, aparat iztoči kavo. Za predhodno prekinitev točenja, pritisnite tipko "ZAUSTAVITEV KAVA".



9 Odstranite skodelico in zaprite pipo za točenje mleka v levo.

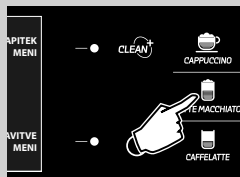
10 Počakajte nekaj trenutkov. Kavni avtomat prične cikel čiščenja (glejte poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").

11 Po končanem ciklu čiščenja odstranite vrč za mleko in ga odložite v hladilnik.

### Nastavitev dolžine točenja mleka s kavo v skodelico


Z vsakim pritiskom na tipko "  " aparat natoči pred tem določeno količino mleka s kavo v skodelico.

Aparat omogoča nastavitev količine natočenega mleka s kavo glede na vaš okus oziroma velikost vaših skodelic.



**1** Vrč napolnite z mlekom in ga vstavite v aparat.

**2** Pod pipo za točenje namestite skodelico in odprite pipo za točenje v vrču tako, da jo zasukate v desno.

**3** Držite stisnjeno tipko "  " dokler se ne prikaže simbol "MEMO". Spustite tipko. Sedaj se aparat programira.




**4** Aparat se segreva.



**5** Ko se prikaže ta zaslon, aparat sproži točenje mlečne pene v skodelico. Pritisnite tipko "ZAUŠTAVITEV MLEKO" takoj, ko je bila natočena zelena količina mleka.



**6** Po končanem točenju mlečne pene, aparat začne točiti kavo. Ko se v skodelici doseže zelena količina kave, pritisnite tipko "ZAUŠTAVITEV KAVA".

Sedaj je tipka "  " programirana. Ob vsakem pritisku bo aparat iztočil enako količino, kot ste jo ravnokar nastavili.



#### Opomba:

poleg tega lahko nastavite dolžino napitka v meniju **MENI Z NAPITKI** (glejte poglavje "Programiranje napitka").



## TOČENJE BELE KAVE

**Pozor:**

nevarnost opeklin! Na začetku točenja se lahko pojavijo kratki brizgi mleka in pare. Nevarnost opeklin.

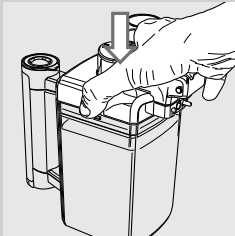
Med čiščenjem ne prijemajte vrča za ročaj; nevarnost opeklin! Počakajte, da se cikel zaključí in šele nato odstranite vrč za mleko.

**1**

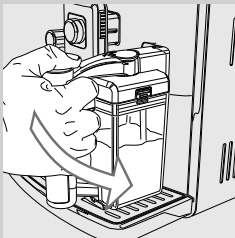
Vrč napolnite z mlekom. Mleko mora segati med minimalno oznako ravni (MIN) in maksimalno oznako ravni (MAX), ki sta navedeni na vrču.

**Opomba:**

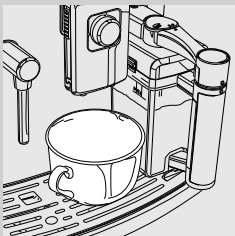
uporabite mrzlo mleko (~5 °C / 41°F) z vsebnostjo beljakovin najmanj 3% za kakovostno bele kave. Uporabite lahko polnomastno ali posneto mleko, odvisno od vašega osebnega okusa.

**2**

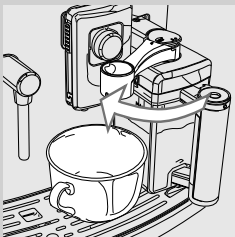
Namestite pokrov in vstavite vrč za mleko v aparat.

**3**

Pod pipo za točenje kave postavite skodelico.

**4**

Pipo za točenje iz vrča za mleko obrnite v levo smer in odprite.





5 Pritisnite tipko "  " za začetek točenja.



6 Aparat se segreva.



#### Opomba:

aparat potrebuje več časa za segrevanje, če je vključena **FUNKCIJA NAČINA EKO**. Če pritisnete tipko "HITRO MLEKO" izklopite funkcijo **NAČINA EKO** in jo tako nastavite na "OFF". V tem primeru potrebuje sistem manj časa za segrevanje, ampak pride do večje porabe električne energije. Za ostale podrobnosti glejte poglavje "Programiranje aparata".



7 Ko se prikaže naslednji zaslon, aparat sproži točenje mleka. Za predhodno prekinitev točenja, pritisnite tipko "ZAUSTAVITEV MLEKO".

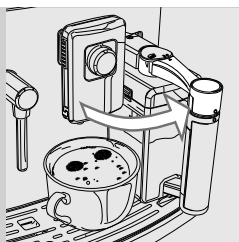


#### Opomba:

možno je povečati točenje mleka s pritiskom na tipko "DODAJ MLEKO".



8 Po končanem točenju mleka, aparat iztoči kavo. Za predhodno prekinitev točenja, pritisnite tipko "ZAUSTAVITEV KAVA".



- 9 Odstranite skodelico in zaprite pipo za točenje mleka v levo.
- 10 Počakajte nekaj trenutkov. Sedaj vrč začne cikel samodejnega čiščenja (glejte poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").
- 11 Po končanem ciklu čiščenja odstranite vrč za mleko in ga odložite v hladilnik.

### Reguliranje dolžine bele kave

Z vsakim pritiskom tipke "CAFFELATTE" aparat iztoči predhodno določeno količino bele kave.

Aparat omogoča nastavitve količine bele kave glede na vaš okus oziroma velikost vaših skodelic.

- 1 Vrč napolnite z mlekom in ga vstavite v aparat.
- 2 Pod pipo za točenje namestite skodelico in odprite pipo za točenje v vrču tako, da jo zasukate v desno.
- 3 Držite stisnjeno tipko "CAFFELATTE" dokler se ne prikaže simbol "MEMO". Spustite tipko. Sedaj se aparat programira.

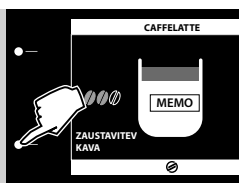


- 4 Aparat se segreva.



- 5 Prikaže se simbol "MEMO". Ko se prikaže ta zaslon, aparat začne točiti mleko v skodelico. Pritisnite tipko "ZAUŠTAVITEV MLEKO" takoj, ko je bila natočena zelena količina mleka.





- 6 Po končanem točenju mlečne pene, aparat začne točiti kavo. Ko se v skodelici doseže zelena količina kave, pritisnite tipko "ZAUSTAVITEV KAVA".

Sedaj je tipka "CAFFELATTE" programirana. Ob vsakem pritisku bo aparat iztočil enako količino, kot ste jo ravnokar nastavili.

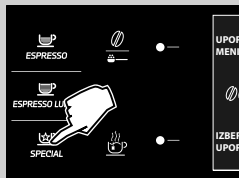


#### Opomba:

poleg tega lahko nastavite dolžino napitka v meniju **MENI Z NAPITKI** (glejte poglavje "Programiranje napitka").

## POSEBNI NAPITKI

Aparat je prirejen za točenje tudi drugih izdelkov na osnovi kave. Za točenje le teh sledite naslednjim navodilom:



- 1 Pritisnite tipko "SPECIAL" za vstop v meni **POSEBNI NAPITKI**.



- 2 Pritisnite potrebno tipko, da pričnete pripravo.



#### Opomba:

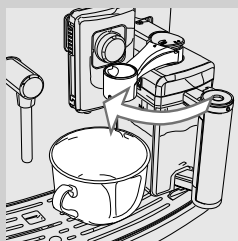
če pritisnete tipko "SPECIAL" ne da bi izbrali nobenega izdelka, aparat se vrne v glavni meni po 10 sekundah.

Funkcija posebnih napitkov omogoča točenje enega samega napitka naenkrat. Za točenje več napitkov, ponovite točki 1-2.

## Toplo mleko



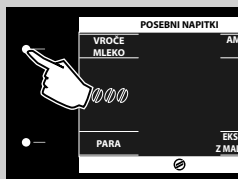
**Pozor:**  
 nevarnost opeklin! Na začetku točenja se lahko pojavijo kratki brizgi mleka in pare. Nevarnost opeklin.  
 Med čiščenjem ne prijemajte vrča za ročaj; nevarnost opeklin! Počakajte, da se cikel zaključi in šele nato odstranite vrč za mleko.



- 1 Vrč z mlekom vstavite v aparat in postavite skodelico pod pipo za točenje. Odprite pipo za točenje mleka tako, da ga zasukate v desno.



- 2 Pritisnite tipko "SPECIAL" za vstop v meni **POSEBNI NAPITKI**.



- 3 Pritisnite tipko "VROČE MLEKO", da pričnete pripravo.

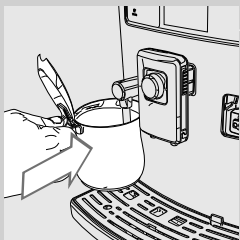


- 4 Aparat začne točiti toplo mleko. Za predhodno prekinitev točenja, pritisnite tipko "ZAVSTAVITEV MLEKO".

## Točenje pare



**Pozor:**  
nevarnost opeklin! Na začetku točenja se lahko pojavijo kratki brizgi vroče vode in pare. Nevarnost opeklin. Ne dotikajte se cevi za paro/vročo vodo z golimi rokami.



**1** Pod cev za paro/vročo vodo postavite posodo.



**2** Pritisnite tipko "  " za vstop v meni **POSEBNI NAPITKI**.



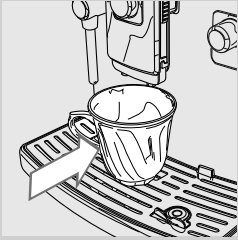
**3** Pritisnite tipko "**PARA**" da pričnete pripravo.



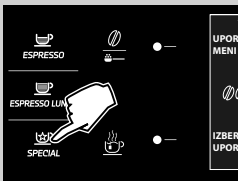
**4** Začne se točenje pare. Točenje lahko predhodno prekinete s pritiskom tipke "**ZAUSTAVITEV PARA**".

**5** Po dokončanem točenju pare, odstranite posodo s segretim napitkom.

## Ameriška kava



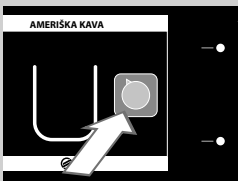
- 1 Pod pipo za točenje postavite skodelico.



- 2 Pritisnite tipko "  " za vstop v meni **POSEBNI NAPITKI**.

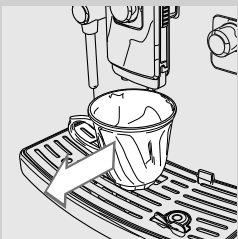


- 3 Pritisnite tipko "**AMERIŠKA KAVA**" da pričnete pripravo.



### Opomba:

popolnoma obrnite ročico SBS v smer proti urnega kazalca kot prikazano na zaslonu.



- 4 Po opravljanem točenju, snemite skodelico.



### Opomba:

za pripravo tega izdelka so izvedena dva cikla točenja kave.

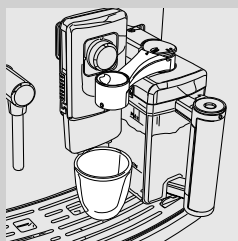
## Ekspres kava z mlekom



### Pozor:

nevarnost opeklin! Na začetku točenja se lahko pojavijo kratki brizgi mleka in pare. Nevarnost opeklin.

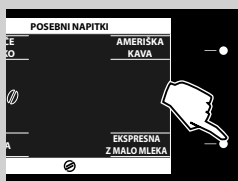
Med čiščenjem ne prijemajte vrča za ročaj: nevarnost opeklin! Počakajte, da se cikel zaključi in šele nato odstranite vrč za mleko.



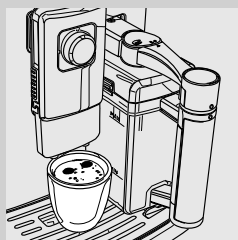
- 1 Vrč z mlekom vstavite v aparat in postavite skodelico pod pipo za točenje. Odprite pipo za točenje mleka tako, da ga zasukate v desno.



- 2 Pritisnite tipko "  " za vstop v meni **POSEBNI NAPITKI**.



- 3 Pritisnite tipko "EKSPRESNA Z MALO MLEKA" da pričnete pripravo.



- 4 Aparat prične točenje. Za predhodno prekinitev točenja, pritisnite tipko "ZAUSTAVITEV MLEKO" oz. "ZAUSTAVITEV KAVA".

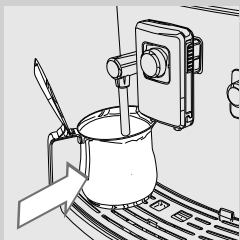


## TOČENJE VROČE VODE

**Pozor:**

nevarnost opeklin! Na začetku točenja se lahko pojavijo kratki brizgi vroče vode. Cev za točenje pare/vroče vode lahko doseže zelo visoko temperaturo: ne dotikajte se je neposredno z rokami. Uporabite izključno posebno ročico.

Pred točenjem vroče vode preverite, da je aparat pripravljen za uporabo in da je rezervoar za vodo poln.



1 Pod cev za paro/vročo vodo postavite posodo.

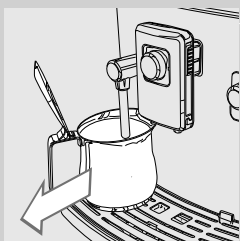


2 Pritisnite tipko "☕" za začetek točenja vroče vode.



3 Aparat potrebuje nekoliko časa predhodnega segrevanja; v tej fazi se prikaže naslednji simbol.

4 Iztočite želeno količino vroče vode. Točenje tople vode prekinite s pritiskom tipke "ZAUSTAVITEV VROČA VODA".



5 Odstranite posodo.

## PROGRAMIRANJE NAPITKOV

Aparat lahko nastavite tako, da prilagodite kavo svojemu okusu. Nastavitve vseh napitkov lahko prilagodite svojim željam.



**1** Pritisnite tipko "NAPITEK MENI" za dostop do glavnega menija z napitki.



**2** Pritisnite funkcijski tipki "▼" oz. "▲" in potrdite z "OK" izbiro napitka.

### Programiranje kapučina

V nadaljevanju opisani postopek prikazuje programiranje kapučina.

V nadaljevanju so prikazane nastavitve, ki veljajo za vsak podmeni. Za izbiro pritisnite na tipko za listanje "▼" ali "▲". Potrdite nastavitve z "OK".







Pritisnite "OK" za izbiro **CAPPUCCINO** iz menija napitkov.



#### KOLIČINA KAVE

Ta nastavitve regulira količino kave za mletje.

-  = napitek je pripravljen z uporabo predhodno zmlete kave
-  = lažja doza
-  = srednja doza
-  = močna doza

Izberite s pritiskom tipk za listanje "▼" ali "▲" in pritisnite tipko "OK" za potrditev.

## PREDPRIPRAVA

Ta nastavev omogoča izvajanje funkcije predkuhavanja. Med predkuhavanjem se kava rahlo navlaži zato, da sprosti vso svojo aromo.

- : funkcija predkuhavanja je sprožena.
- : funkcija predkuhavanja traja dlje časa, da sprosti popoln okus kave.
- : funkcija predkuhavanja ni bila izvedena.

Izberite s pritiskom tipk za listanje "▼" ali "▲" in pritisnite tipko "OK" za potrditev.

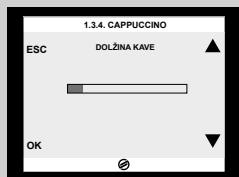
## TEMPERATURA KAVE

Ta nastavev omogoča nastavev temperature kave.

- : nizka temperatura.
- : srednja temperatura.
- : visoka temperatura.

Izberite s pritiskom tipk za listanje "▼" ali "▲" in pritisnite tipko "OK" za potrditev.

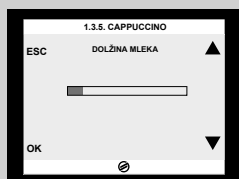
## DOLŽINA KAVE



Z reguliranjem kazalnika na zaslonu s tipkami za listanje "▼" ali "▲" lahko izberete količino vode pri točenju kave.

Pritisnite "OK" za potrditev nastavitve.

## DOLŽINA MLEKA

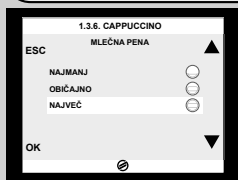


Z reguliranjem kazalnika na zaslonu s tipkami za listanje "▼" ali "▲" lahko izberete količino mleka pri točenju izbranega napitka. Pritisnite "OK" za potrditev nastavitve.

**Opomba:**

možnosti glede priprave mleka se prikazujejo samo za napitke na mlečni osnovi.

## MLEČNA PENA



Ta izbira omogoča programiranje načina penjenja mleka:

- ☉ = najnižje penjenje
- ☉ = povprečno penjenje
- ☉ = najvišje penjenje
- = brez penjenja (na voljo le za belo kavo in toplo mleko)

Izberite s pritiskom tipk za listanje "▼" ali "▲" in pritisnite tipko "OK" za potrditev.

**Opomba:**

ko je izklopljena funkcija penjenja, je temperatura iztočnega mleka lahko nižja. Napitek segrejte tako, da iztočite paro iz cevi za paro.

## POVRNI PRIVZETE NASTAVITVE

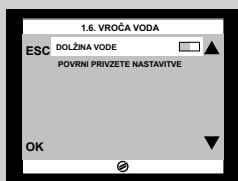


Nastavitve za vse napitke lahko povrnete v stanje tovarniških nastavitve. Ko izberete to funkcijo, se bodo vaše osebne nastavitve izbrisale.

Za izhod iz programiranja enkrat ali večkrat pritisnite tipko "ESC", dokler se ne prikaže začetni zaslon.

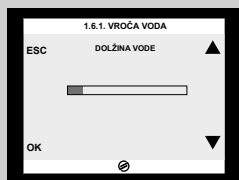
**Programiranje vroče vode**

V nadaljevanju opisani postopek prikazuje programiranje vroče vode.



- 1 Izberite **VROČA VODA** s pritiskom na tipko za listanje "▼" ali "▲". Pritisnite "OK" za potrditev.

## DOLŽINA VODE



Z reguliranjem kazalnika na zaslonu s tipkami za listanje "▼" ali "▲" lahko izberete količino vroče vode, ki se iztoči. Pritisnite "OK" za potrditev nastavitve.

## POVRNI PRIVZETE NASTAVITVE

Ponastavite tovarniške nastavitve. Ko izberete to funkcijo, se bodo vaše osebne nastavitve izbrisale.

## PROGRAMIRANJE APARATA

Aparat omogoča posebej nastavitve delovanja. Te nastavitve veljajo za vse uporabniške profile.



**1** Pritisnite tipko "NASTAVITVE MENI" za dostop do glavnega menija aparata.



### Splošne nastavitve

---

SPLOŠNE NASTAVITVE

Splošne nastavitve omogočajo spremembo nastavitvev pri delovanju.

GRELNIK SKODELIC

Ta funkcija omogoča vklop/izklop segrevanja površina za gretje skodelic, ki se nahaja na zgornjem delu aparata.

FUNKCIJA NAČINA EKO

**FUNKCIJA NAČINA EKO** omogoča varčevanje z energijo tako, da se ob vklopu aparata ohrani prva raven delovanja kotlička. Če želite natočiti več izdelkov na mlečni osnovi, je lahko čas segrevanja daljši. V osnovi je funkcija nastavljena na ON.

ZVOČNI SIGNALI

S to funkcijo se lahko aktivira/izklopi zvočna opozorila.

### Nastavitve zaslona

---

NASTAVITVE ZASLONA

Nastavitve zaslona omogočajo nastavitve jezika in svetlosti zaslona.

JEZIK

Ta nastavev je pomembna za samodejno reguliranje parametrov aparata glede na državo uporabnika.

SVETLOST

Ta nastavev omogoča reguliranje svetlosti zaslona.

### Nastavitve koledarja

---

NASTAVITVE KOLEDARJA

Ta funkcija omogoča nastavitve ure, koledarja, časa v stand-by načinu in časovnik za vklop.

ČAS

Za nastavitve ure, minut in format ure (24h oz. AMPM)

DATUM

Za nastavitve formata leta/meseca/dneva

NASTAVITVE V STANJU  
PRIPRAVLJENOSTI

**NASTAVITVE V STANJU PRIPRAVLJENOSTI** določajo po kolikšnem času od zadnjega točenja gre aparat v stand-by način. Čas stanja pripravljenosti je lahko 15, 30, 60 in 180 minut.

**Privzeti nastavljeni čas je 30 minut.**



## NASTAVITVE KOLEDARJA

## ČASOVNIK ZA VKLOP

Funkcija časovnika za vklop samodejno sproži stroj v dnevni tedni in ob uri, ki ju je določil uporabnik. Aparat izvede to funkcijo le, če se glavno stikalo nahaja v položaju "ON". Možna je nastavitve 3 različnih urnikov za vklope, ki jih lahko upravljate posebej.

**Opomba:**

čas izklopa nastavite s funkcijo za nastavljanje stanja pripravljenosti.

## ČASOVNIK 1 00:00

Ta meni omogoča nastavitve in programiranje prvega urnika vklopa.

## URA 00

Za nastavitve ure vklopa.

## MINUTE 00

Za nastavitve minut ure vklopa.

## DAN V TEDNU

Za izbor dneva v tednu, ob kateremu želite sprožiti časovnik. Izberite dan s tipki "▼" ali "▲" in potrdite s pritiskom tipke "OK".  
**ON** = vklopljen urnik  
**OFF** = izklopljen urnik



## ČASOVNIK 2 00:00

Ta meni omogoča nastavitve in programiranje drugega urnika vklopa.

## ČASOVNIK 3 00:00

Ta meni omogoča nastavitve in programiranje tretjega urnika vklopa.

## Nastavitve vode

---

### NASTAVITVE VODE

**NASTAVITVE VODE** omogočajo reguliranje parametrov vode za pripravo odlične kave.

### TRDOTA VODE

V **TRDOTA VODE** lahko nastavite stopnjo trdote vode. Trdoto vode izmerite kot opisano v poglavju "Merjenje in nastavitve trdote vode".

### OMOGOČI FILTER

Z vključitvijo tega filtra aparat opozori uporabnika na potrebno zamenjavo vodnega filtra.

**OFF:** opozorilo onemogočeno.

**ON:** opozorilo omogočeno (to opozorilo se nastavi samodejno ob vklopu filtra).

### VKLOPI FILTER

Za izvedbo aktiviranja filtra po njegovi namestitvi ali zamenjavi. Glejte poglavje "Namestitev vodnega filtra INTENZA+".

## Nastavitve vzdrževanja

### NASTAVITVE VZDRŽEVANJA

**NASTAVITVE VZDRŽEVANJA** omogočajo nastavitve vseh funkcij za pravilno vzdrževanje aparata.

#### ŠTEVCI NAPITKOV

Funkcija **ŠTEVCI NAPITKOV** omogoča prikaz števila izdelkov, ki so bili pripravljene za posamezno vrsto kave po zadnjem resetiranju.

#### CIKEL ODSTRANJEVANJA VODNEGA KAMNA

Funkcija **CIKEL ODSTRANJEVANJA VODNEGA KAMNA** sproži cikel odstranjevanja (glejte tudi poglavje "Odstranjevanje vodnega kamna").

#### CIKEL ČIŠČENJA KUHALNE ENOTE

Funkcija **CIKEL ČIŠČENJA KUHALNE ENOTE** omogoča mesečno čiščenje sklopa za kavo (glejte poglavje "Mesečno čiščenje sklopa za kavo").

#### CIKEL PRANJA VRČKA

Funkcija **CIKEL PRANJA VRČKA** omogoča mesečno čiščenje vrča za mleko (glejte poglavje "Mesečno čiščenje vrča za mleko").

#### SAMODEJNO ČIŠČENJE VRČKA

Funkcija **SAMODEJNO ČIŠČENJE VRČKA** sproži avtomatski cikel samodejnega čiščenja vrča za mleko. V osnovi je funkcija nastavljena na ON.

## Tovarniške nastavitve

### TOVARNIŠKE NASTAVITVE

Z vključitvijo postavke **TOVARNIŠKE NASTAVITVE**, aparat prevzame privzete nastavitve vseh funkcij. V tem primeru se vsi osebni parametri izbrišejo.

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

### Dnevno čiščenje aparata



#### Opozorilo:

redno čiščenje in vzdrževanje aparata sta bistvenega pomena za dolgo življenjsko dobo aparata. Vaš aparat je stalno izpostavljen vlažnosti, kavi in apnencu!

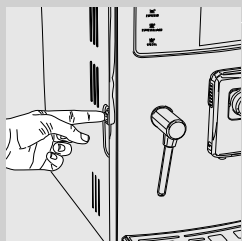
V tem poglavju so analitično prikazani postopki, ki jih je potrebno izvajati in njihova pogostost. Če teh postopkov ne izvajate, vaš aparat lahko preneha delovati pravilno. V tem primeru garancija NE vključuje popravila!



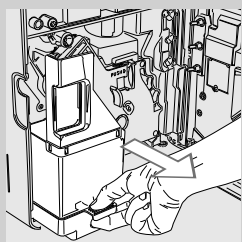
#### Opomba:

- Za čiščenje aparata uporabljajte z vodo navlaženo mehko krpo.
- Odstranljivih delov ne perite v pomivalnem stroju.
- Ne uporabljajte alkohola, topil in/ali abrazivnih predmetov za čiščenje aparata.
- Aparata ne potaplajte v vodo.
- Aparata in/ali njegovih delov ne sušite v mikrovalovni in/ali v navadni pečici.

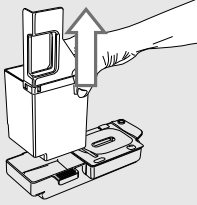
Vsak dan, z vklopljenim aparatom, izpraznite in očistite predal za zbiranje usedlin in pladenj za zbiranje tekočine (notranji). Upoštevajte naslednja navodila:



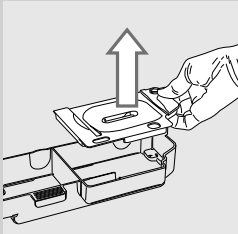
- 1** Pritisnite gumb in odprite servisni pokrov.



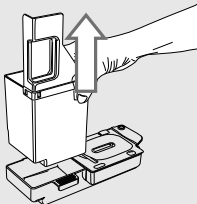
- 2** Odstranite pladenj za zbiranje tekočine (notranji) in predal za zbiranje usedlin.



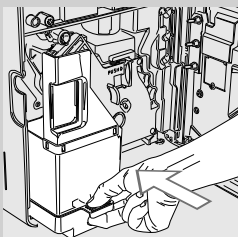
**3** Izpraznite predal za zbiranje usedlin in ga operite s čisto vodo.



**4** Izpraznite in s čisto vodo operite pladenj za zbiranje tekočine (notranji ter pokrov).



**5** Komponente pravilno ponovno namestite.



**6** Vstavite pladenj in predal za zbiranje usedlin ter zaprite servisni pokrov.



**Opomba:**

če izpraznite usedline iz aparata, ko je ta izklopljen, števec ne bo izničil usedlin v predalu. V tem primeru lahko aparat sporočilo **"IZPRAZNITE PREDAL ZA MLETO KAVO"** prikaže predčasno.

### Dnevno čiščenje rezervoarja za vodo



**1** Odstranite mali beli filter ali vodni filter INTENZA+ (če obstaja) iz rezervoarja za vodo in ga operite pod tekočo vodo.

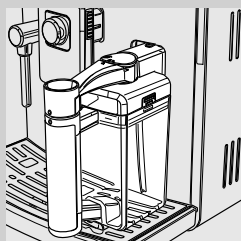
**2** Ponovno namestite beli filter ali vodni filter INTENZA+ (če obstaja) na njegovo mesto tako, da ga rahlo pritisnete in sočasno obrnete.

**3** Rezervoar napolnite s tekočo vodo.

### Dnevno čiščenje vrča za mleko: cikel samodejnega čiščenja "CLEAN" (po vsaki uporabi)

Po končani pripravi napitka na mlečni osnovi aparat izvede cikel samodejnega čiščenja tako, da skozi pipo za točenje mleka izloča curke pare.

Ta cikel lahko vključite tudi ročno s pritiskom na tipko "CLEAN" na ukazni plošči. Ta postopek lahko izvedete v vsakem trenutku.

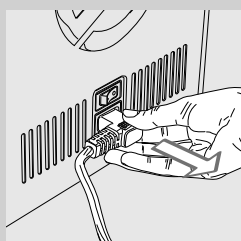


- 1 Vrč za mleko vstavite v aparat, kot je opisano v poglavju "Vrč za mleko". Zaprite pipo za točenje mleka.

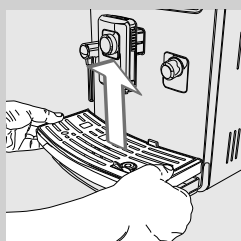


- 2 Pritisnite tipko "CLEAN" za zagon cikla čiščenja.

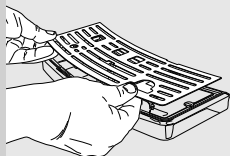
### Tedensko čiščenje aparata



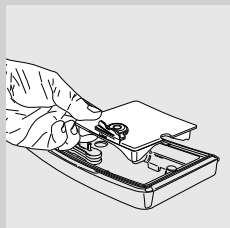
- 1 Aparat izklopite in izvlecite vtikač.



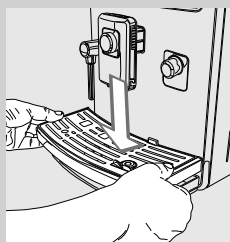
- 2 Odstranite pladenj za zbiranje tekočin (zunanji).



**3** Izvlecite rešetko in jo skrbno operite.



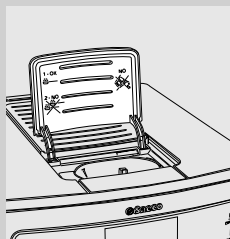
**4** Izvlecite nosilec pod rešetko. Operite nosilec in pladenj za zbiranje tekočin.



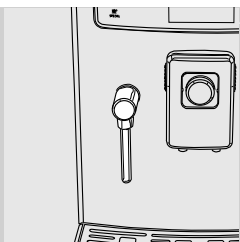
**5** Posušite rešetko, ponovno jo namestite in vgradite v aparat.



**6** Snemite pipo za točenje in jo operite z vodo.



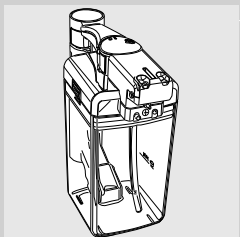
**7** S čopičem ali suho krpo očistite predal za predhodno zmleto kavo.



- 8** Z vlažno krpo očistite cev za paro/vročo vodo in zaslon.

### Tedensko čiščenje vrča za mleko

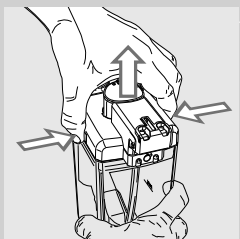
Tedensko čiščenje je podrobnejše, saj odstrani morebitne ostanke mleka iz pipe za točenje v vrču.



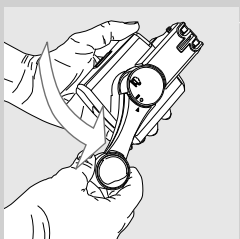
- 1** Pred začetkom čiščenja izvlecite vrč iz aparata in jo izpraznite.



- 2** Pipo za točenje mleka odprite z zasukom v desno.

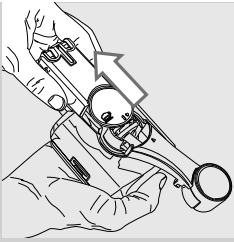


- 3** Pritisnite ob straneh in dvignite pokrov.

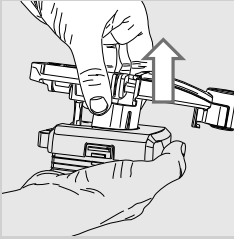


- 4** Ročaj postavite v položaj za odstranitev tako, da ga zasukate v levo do oznake "●".

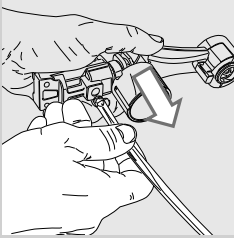




**5** Izvlecite spojnik, ki je v stiku z aparatom.



**6** Izvlecite ročaj s sesalno cevjo.

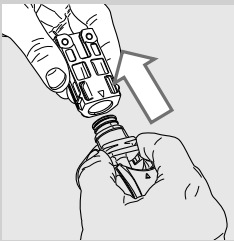


**7** Odstranite sesalno cev.

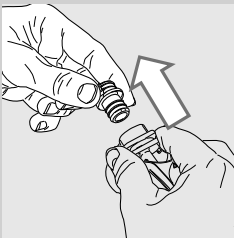


**Opomba:**

preverite, da je sesalna cev do konca vstavljena. V nasprotnem primeru vrč ne deluje pravilno, ker ne utegne vsesati mleka.



**8** Izvlecite zunanji priključek.



**9** Odstranite notranji priključek.

**10** Vse komponente dobro operite z mlačno vodo.

**11** Ponovno namestite vse sestavne dele po obratnem vrstnem redu.

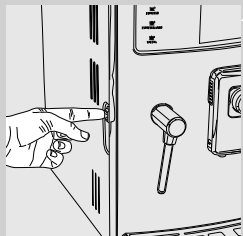


**Opozorilo:**

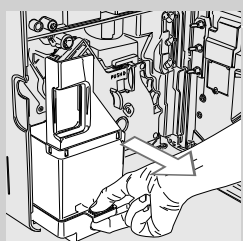
**NE** perite delov vrča v pomivalnem stroju.

### Tedensko čiščenje sklopa za kavo

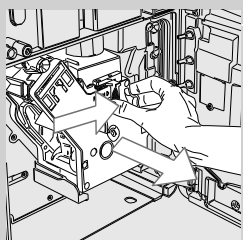
Sklop za kavo morate očistiti vsakokrat, ko polnite vsebnik za kavo v zrnju ali vsaj enkrat tedensko.



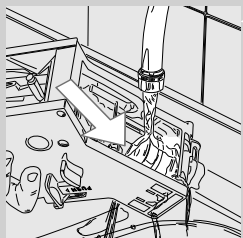
- 1 Pritisnite gumb in odprite servisni pokrov.



- 2 Odstranite pladenj za zbiranje tekočine (notranji) in predal za zbiranje usedlin.



- 3 Za odstranitev sklopa za kavo pritisnite tipko «PUSH» in povlecite za ročico.



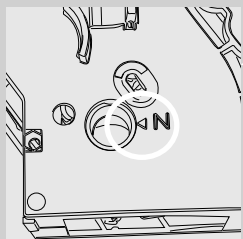
- 4 Sklop za kavo pozorno operite s svežo in mlačno vodo; natančno operite zgornji filter.



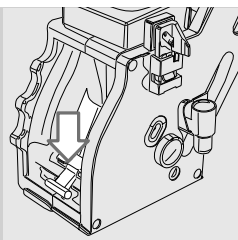
**Opozorilo:**  
ne uporabljajte čistilnih praškov ali mila za čiščenje sklopa za kavo.

- 5 Sklop za kavo pustite na zraku, dokler se popolnoma ne osuši.

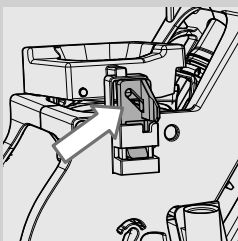
- 6 Pozorno očistite notranji del aparata z mehko krpo, navlaženo z vodo.



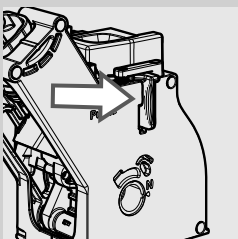
- 7 Prepričajte se, da je sklop za kavo v položaju mirovanja; dve oznaki se morata ujemati. Če to ni tako, opravite postopek, opisan v točki (8).



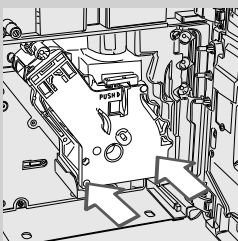
- 8** Rahlo pritisnite ročico navzdol, dokler se ne dotakne dna sklopa za kavo in tako, da se dve referenčni oznaki na stranskem delu sklopa za kavo ujemata.



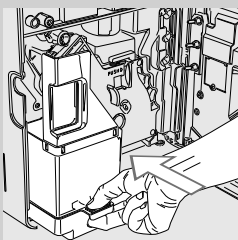
- 9** Prepričajte se, da je sponka za pritrditev sklopa za kavo v pravilnem položaju tako, da do konca pritisnete tipko "PUSH", dokler ne začutite preskoka v pravi položaj. Prepričajte se, da je sponka nad zatičem. V nasprotnem primeru poskusite znova.



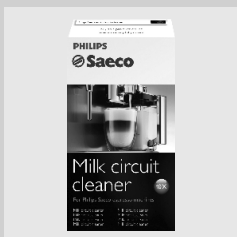
- 10** Sklop za kavo ponovno vstavite v svojo odprtino tako, da se zaskoči brez pritiskanja na tipko "PUSH".



- 11** Vstavite pladenj za zbiranje tekočine (notranji) in predal za zbiranje usedlin ter zaprite servisni pokrov.



## Mesečno čiščenje vrča za mleko



Mesečni cikel čiščenja vključuje uporabo čistilnega sistema za obtočni mlečni sistem "Saeco Milk Circuit Cleaner", s katerim odstranimo morebitne ostanke mleka iz sistema. Milk Circuit Cleaner lahko kupite posebej. Za podrobnejše informacije glejte stran z izdelki za vzdrževanje.



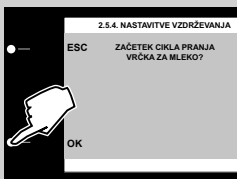
**Pozor:**

**nevarnost opeklin! Na začetku točenja se lahko pojavijo kratki brizgi vroče vode in pare. Nevarnost opeklin. Ne dotikajte se cevi za paro/vročo vodo z golimi rokami.**



**1** Izberite naslov "**NASTAVITVE VZDRŽEVANJA**" v nastavitvah menija.

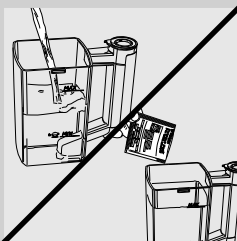
**2** Izberite "**CIKEL PRANJA VRČKA**" in pritisnite tipko "**OK**" za potrditev.



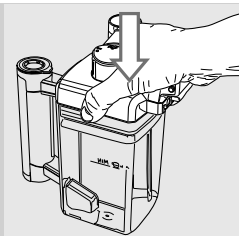
**3** Pritisnite tipko "**OK**" za potrditev.



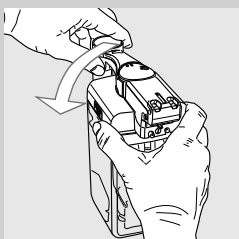
**4** Rezervoar napolnite s svežo vodo do oznake nivoja MAX. Pritisnite tipko "**OK**".



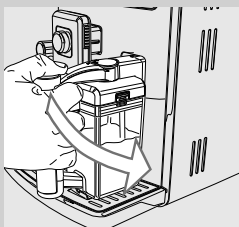
**5** Vrč za mleko napolnite s svežo pitno vodo do oznake nivoja MAX. V vrč za mleko vsujte en zavitek izdelka za čiščenje in počakajte, da se v celoti raztopi.



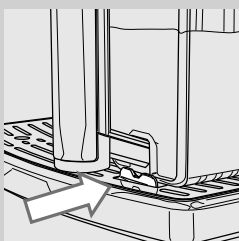
**6** Ponovno namestite pokrov.



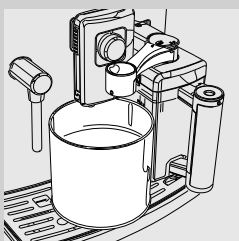
**7** Pipo za točenje mleka postavite v zaprt položaj tako, da jo zasukate v levo.



**8** V aparat vstavite vrč za mleko.

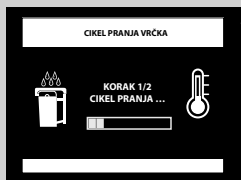


**9** Pod pipo za točenje postavite večjo posodo (1,5 l). Odprite pipo za točenje mleka tako, da ga zasukate v desno.





- 10** Pritisnite tipko "OK" za začetek cikla. Aparat začne točiti raztopino preko pipe za točenje mleka.



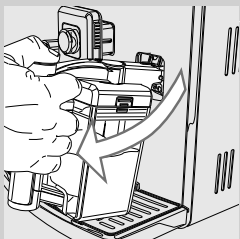
- 11** Prikaže se simbol ob strani. Kazalnik omogoča spremljanje napredovanja postopka.



- Pozor:**  
ne pijte med tem postopkom natočene raztopine.



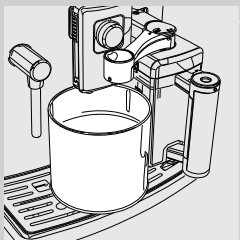
- 12** Po zaključku točenja, rezervoar napolnite s svežo vodo do oznake nivoja "MAX". Pritisnite tipko "OK" za potrditev.



- 13** Odstranite vrč za mleko in posodo iz aparata.



- 14** Pozorno operite vrč za mleko in ga napolnite s svežo vodo. V aparat vstavite vrč za mleko. Pritisnite tipko "OK" za potrditev.



- 15** Izpraznite posodo in jo postavite pod pipo za točenje kave. Odprite pipo za točenje mleka tako, da ga zasukate v desno.

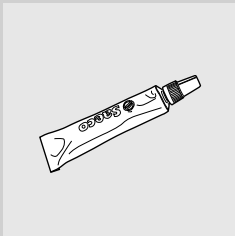


**16** Aparat začne točiti vodo tako iz pipe za točenje kave, kot tudi iz pipe za točenje mleka. Kazalnik omogoča spremljanje napredovanja postopka.

**17** Po končanem ciklu se aparat vrne v meni za točenje izdelkov.

**18** Odstranite in operite vrč za mleko, kot je opisano v poglavju "Tedensko čiščenje vrča za mleko".

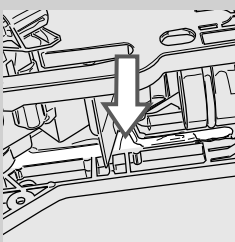
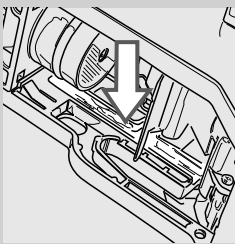
### Mesečno mazanje sklopa za kavo



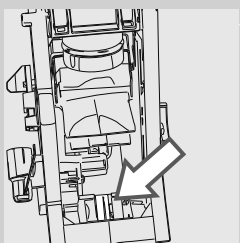
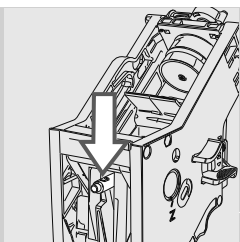
Sklop za kavo namažite po približno 500 točenjih ali enkrat mesečno. Mast Saeco, ki se uporablja za mazanje sklopa za kavo, lahko kupite posebej. Za podrobnejše informacije glejte stran z izdelki za vzdrževanje v tem priročniku z navodili za uporabo.



**Opozorilo:**  
**pred mazanjem sklopa za kavo, ga očistite s tekočo vodo in pustite, da se posuši, kot je to opisano v poglavju "Tedensko čiščenje sklopa za kavo".**



**1** Mazilo enakomerno nanesite na obe stranski vodili.



- 2 Namažite tudi gred.
- 3 Vstavite sklop za kavo na njegovo mesto dokler se ne zaskoči v pravilen položaj (glejte poglavje "Tedensko čiščenje sklopa za kavo").
- 4 Vstavite pladenj za zbiranje tekočine (notranji) in predal za zbiranje usedlin ter zaprite servisni pokrov.

### Mesečno čiščenje sklopa za kavo s tabletami za razmastitev



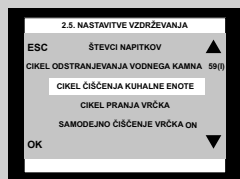
Svetujemo vam, da poleg tedenskega čiščenja, po približno 500 skodelicah kave ali enkrat mesečno opravite cikel čiščenja s tabletami za razmastitev. Ta postopek dopolnjuje postopke vzdrževanja sklopa za kavo. Tablete za razmastitev in komplet za vzdrževanje lahko kupite posebej. Za podrobnejše informacije glejte stran z izdelki za vzdrževanje.



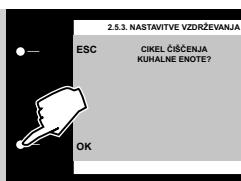
#### Opozorilo:

**tablete za razmastitev so uporabne samo za čiščenje in ne morejo odstraniti vodnega kamna. Za odstranjevanje vodnega kamna uporabljajte sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna Saeco po navodilih, ki so opisana v poglavju "Odstranjevanje vodnega kamna".**

- 1 Izberite naslov "**NASTAVITVE VZDRŽEVANJA**" v nastavitvah menija.
- 2 Izberite "**CIKEL ČIŠČENJA KUHALNE ENOTE**". Pritisnite tipko "**OK**".



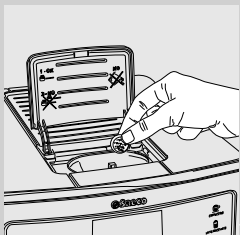




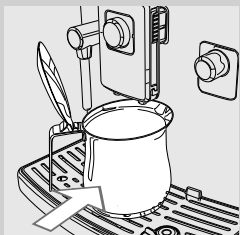
3 Pritisnite tipko "OK" za potrditev.



4 Rezervoar za vodo napolnite s svežo vodo do oznake nivoja MAX. Pritisnite tipko "OK".



5 Vstavite eno tableto za razmastitev v predal za predhodno zmleto kavo. Pritisnite tipko "OK".



6 Pod pipo za točenje kave postavite posodo (1,5 l). Pritisnite tipko "OK" za začetek cikla čiščenja.



**Opomba:**

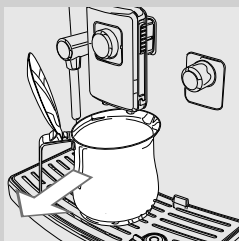
obrnite ročico SBS v levo v smer proti urinega kazalca, da zaženete cikel.



- 7 Prikaže se simbol ob strani. Kazalnik omogoča spremljanje napredovanja postopka.

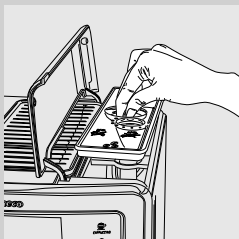


**Pozor:**  
**ne pijte med tem postopkom natočene raztopine.**



- 8 Ob zaključku točenja odstranite in izpraznite posodo.
- 9 Sklop za kavo morate očistiti tako, kot je opisano v poglavju "Tedensko čiščenje sklopa za kavo".

### Mesečno čiščenje vsebnika za kavo v zrnju



Vsebnik za kavo v zrnju očistite enkrat na mesec z vlažno krpo, kadar je prazen in odstranite oljne snovi iz kave. Nato ga ponovno napolnite s kavo v zrnju.

## ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA

Postopek za odstranjevanje vodnega kamna traja približno 35 minut.

Med uporabo v notranjosti aparata nastaja vodni kamen, ki ga je potrebno redno odstranjevati; v nasprotnem primeru se lahko obtok za vodo in obtok za kavo zamašita. Aparat opozori, ko je potrebno odstraniti vodni kamen.



### ! Opozorilo:

**če tega postopka ne boste izvedli, lahko aparat preneha pravilno delovati; v takem primeru popravilo NI krito z garancijo.**



Uporabite samo sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna Saeco, ki je bil izdelan posebej za doseganje najboljše učinkovitosti aparata. Sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna Saeco lahko kupite posebej. Za podrobnejše informacije glejte poglavje "Naročanje izdelkov za vzdrževanje".

### ! Pozor:

**ne pijte raztopine za odstranjevanje vodnega kamna in iztočenih proizvodov, dokler se cikel ne zaključi. Za odstranjevanje vodnega kamna v nobenem primeru ne uporabljajte kisa.**

### ☰ Opomba:

ne ugašajte aparata med ciklom odstranjevanja vodnega kamna. V nasprotnem primeru ponovno izvedite cikel od začetka.

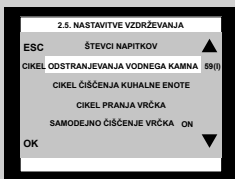
Za izvedbo cikla za odstranjevanje vodnega kamna sledite naslednjim navodilom:

**1** V "NASTAVITVE MENI", izberite opcijo "NASTAVITVE VZDRŽEVANJA".

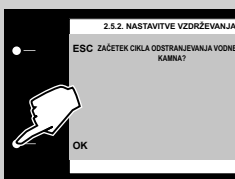
**2** Izberite "CIKEL ODSTRANJEVANJA VODNEGA KAMNA" in potrdite z "OK".

### ☰ Opomba:

če ste tipko "OK" pritisnili pomotoma, pritisnite tipko "ESC" za izhod.



**3** Pritisnite tipko "OK" za potrditev.





- 4 Odstranite rezervoar za vodo in vodni filter "INTENZA+" (če je vgrajen). Vsujte celotno vsebino sredstva za odstranjevanje vodnega kamna Saeco. Rezervoar napolnite s svežo vodo do oznake nivoja MAX. Pritisnite tipko "OK".



- 5 Izpraznite pladenj za zbiranje tekočin (notranji) / (zunanji). Pritisnite tipko "OK".



- 6 Vrč za mleko do polovice napolnite s svežo vodo. Vstavite vrč in odprite pipo za točenje mleka z zasukom v desno. Pritisnite tipko "OK".



- 7 Pod cev za paro/vročo vodo in pod pipo za točenje mleka iz vrča postavite večjo posodo (1,5 l). Pritisnite tipko "OK".



- 8 Aparat začne točiti raztopino za odstranjevanje vodnega kamna v pravih časovnih intervalih. Kazalnik na zaslonu kaže napredovanje postopka.



#### Opomba:

rezervoar izpraznite in cikel odstranjevanja vodnega kamna stavite v pavzo s pritiskom tipke "PREMOR". Cikel se nadaljuje s pritiskom tipke "ZACETEK".



- 9 Sporočilo kaže, da je prva faza zaključena. Rezervoar za vodo je potrebno splakniti. Rezervoar za vodo napolnite s svežo vodo do oznake nivoja MAX. Pritisnite tipko "OK".



**10** Izpraznite pladenj za zbiranje tekočine (notranji) in ga ponovno vstavite v njegov položaj. Pritisnite tipko "OK".



**11** Izpraznite vrč za mleko in ga napolnite s svežo vodo. Ponovno ga vstavite v aparat. Pritisnite tipko "OK".



**12** Izpraznite posodo in jo ponovno postavite pod cev za paro/vročo vodo in pod pipo za točenje mleka iz vrča. Pritisnite tipko "OK".



**13** Začne se cikel splakovanja. Kazalnik omogoča spremljanje napredovanja postopka.



**14** Ko je bila iztočena vsa voda, potrebna za cikel splakovanja, aparat samodejno zaključi postopek odstranjevanja vodnega kamna in prikaže naslednji zaslon po kratkem času segrevanja.

**15** Odstranite in izpraznite posodo.

**16** Odstranite in operite vrč za mleko, kot je opisano v poglavju "Tedensko čiščenje vrča za mleko".

**17** Izpraznite pladenj za zbiranje tekočine (notranji) in ga ponovno vstavite v njegov položaj.

**18** Ponovno namestite vodni filter "INTENZA+" (če je vgrajen) v rezervoar za vodo.

**19** Cikel odstranjevanja vodnega kamna zaključen.





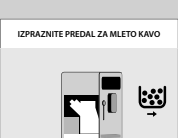


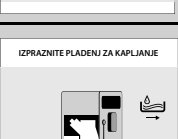


**Opomba:**

ob zaključku cikla odstranjevanja vodnega kamna operite sklop za kavo, kot je opisano v poglavju "Tedensko čiščenje sklopa za kavo".

Cikel splakovanja opere obtok z zadostno, predhodno nastavljeno količino vode, da se zagotovi brezhibno delovanje aparata. Če se rezervoar ne napolni do oznake nivoja MAX, lahko aparat zahteva izvedbo dveh ali več ciklov.

## POMEN SPOROČIL NA ZASLONU

Prikazano sporočilo	Pomen sporočila
<p>ZAPRITE VRATCA</p> 	Zaprte notranji pokrov vsebnika za kavo v zrnju.
<p>DODAJTE KAVO</p> 	Napolnite vsebnik za kavo v zrnju.
<p>VSTAVITE KUHALNO ENOTO</p> 	Sklop za kavo morate vstaviti v aparat.
<p>VSTAVITE PREDAL ZA MLETO KAVO IN PLADENJ ZA KAPLJANJE</p> 	Vstavite predal za zbiranje usedlin in pladenj za zbiranje tekočin.
<p>IZPRAZNITE PREDAL ZA MLETO KAVO</p> 	<p>Izpraznite predal za zbiranje usedlin.</p> <p><b>Opomba:</b> predal za zbiranje usedlin morate izprazniti samo, ko to aparat zahteva in z vklopljenim aparatom. Praznjenje predala z ugasnjenim aparatom ne omogoča pomnjenja opravljenega praznjenja.</p>
<p>ZAPRITE SPREDNJA VRATCA</p> 	Zaprte servisni pokrov.
<p>NAPOLNITE ZBRALNIK ZA VODO</p> 	Odstranite rezervoar za vodo in ga napolnite.
<p>IZPRAZNITE PLADENJ ZA KAPLJANJE</p> 	<p>Odprite servisni pokrov in izpraznite notranji pladenj za zbiranje tekočine.</p> <p><b>Opomba:</b> ko ta postopek opravite z vklopljenim aparatom, se registrira praznjenje predala za zbiranje usedlin in ponastavi njegov števec; zaradi tega morate obenem izprazniti tudi usedline kave.</p>

## Prikazano sporočilo

## Pomen sporočila



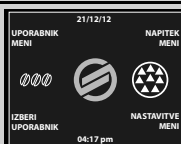
Za točenje izdelkov odprite pipo za točenje mleka v vrču. Pritisnite tipko "ESC" za izhod.



Zaprte pipo za točenje mleka v vrču za sprožitev cikla čiščenja vrča. Pritisnite tipko "ESC" za izhod.



Vstavite vrč za mleko za začetek točenja. Pritisnite "ESC" za izhod.



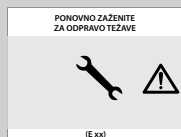
Iz aparata je potrebno odstraniti vodni kamen. Sledite postopkom, ki so opisani v poglavju "Odstranjevanje vodnega kamna" v tem priložniku. Opomba: če vodnega kamna ne boste odstranili, aparat ne bo več deloval pravilno. V tem primeru garancija NE vključuje popravila.



Aparat javlja, da je potrebno vodni filter "INTENZA+" zamenjati.



Rdeča led lučka utripa. Pritisnite tipko "CLEAN" za izhod iz načina stand-by.



Zapišite si kodo (E xx), ki je navedena na spodnjem delu ekrana. Ugasnite aparat. Ponovno ga vklopite po 30 sekundah. Postopek ponovite dva ali trikrat. Če se aparat ne vklopi, pokličite dežurno linijo Philips SAECO v vaši državi in sporočite šifro, ki se javlja na zaslonu. Kontaktni podatki so navedeni v garancijski knjižici, ki ste jo dobili posebej ali na naslovu mestu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



## REŠEVANJE TEŽAV

To poglavje navaja najpogostejše težave, ki lahko doletijo vaš aparat. Če vam spodaj navedeni podatki ne pomagajo pri reševanju težav, pogledjte stran z najpogostejše zastavljenimi vprašanji na spletnem mestu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ali se obrnite na dežurno linijo Philips Saeco v vaši državi. Kontaktni podatki so navedeni v garancijski knjižici, ki ste jo dobili posebej ali na naslovu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Delovanje	Vzroki	Rešitve
Aparat se ne vklopi.	Aparat ni priključen v električno omrežje.	Aparat priključite v električno omrežje.
	Glavno stikalo v položaju "0".	Preverite, da je glavno stikalo v položaju "I".
Pladenj za zbiranje tekočine se napolni tudi, če vode ne iztočite.	Včasih aparat samodejno iztoči vodo v pladenj za zbiranje tekočine in tako upravlja s splakovanjem obtokov ter zagotovi optimalno delovanje.	To delovanje je običajno.
Kava ni dovolj topla.	Skodelice so hladne.	Predhodno segrejte skodelice z vročo vodo ali uporabite pipo za točenje vroče vode.
	Temperatura napitka je nastavljena na Low v meniju za programiranje.	Prepričajte se, da je nastavljena temperatura v meniju za programiranje Normal ali High.
	Kavi je dodano hladno mleko.	Hladno mleko zniža temperaturo končnega izdelka: segrejte mleko preden ga dodate napitku.
Vroča voda ne izteka.	Pipa za točenje vroče vode/pare je zamašena ali umazana.	Očistite cev za paro / vročo vodo (glejte poglavje "Čiščenje in vzdrževanje"). Preglejte ustnik in preverite, da ne ovira pipe za točenje. V vodnem kamnu izvrtajte luknjo s pomočjo igle ali šivanke.
Aparat ne napolni skodelice.	Aparat ni bil programiran.	Pojdite v meni za programiranje napitkov in uravnajte namestitve za dolžino kave po svoji želji za vsako vrsto napitka.
Kava ima malo pene (glejte opombo).	Mešanica kave ni ustrezna, kava ni sveže pražena oziroma je pregrobo zmleta.	Zamenjajte mešanico kave in nastavite mletje kot je opisano v poglavju "Nastavitve keramičnega kavnega mlinčka".
	Zrna kave ali predhodno zmleta kava je prestara.	Prepričajte se, da uporabljate sveža zrna kave ali predhodno zmleto kavo.
Mleko se ne peni.	Vrč je umazan ali nepravilno nameščen.	Preverite, da je vrč čist in pravilno nameščen.

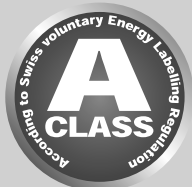
Delovanje	Vzroki	Rešitve
Aparat potrebuje preveč časa za segrevanje ali količina vode, ki izteka skozi cev je omejena.	Obtok aparata je zamašen z vodnim kamnom.	Odstranite vodni kamen iz aparata.
Sklopa za kavo ni mogoče izvleči.	Sklop za kavo ni na mestu.	Vklopite aparat. Zaprite servisni pokrov. Sklop za kavo se samodejno vrne v začetni položaj.
	Predal za zbiranje usedlin je vstavljen.	Izvlcite predal za zbiranje usedlin preden odstranite sklop za kavo.
Sklopa za kavo ni mogoče vstaviti.	Sklop za kavo ni v položaju mirovanja.	Prepričajte se, da je sklop za kavo v položaju za mirovanje. Puščice morajo biti obrnjene ena proti drugi. S tem namenom glejte poglavje "Mesečno mazanje sklopa za kavo".
	Mehanizem ni v začetnem položaju.	Vstavite pladenj za zbiranje tekočine in predal za zbiranje usedlin ter zaprite servisni pokrov. Vklopite aparat. Mehanizem se samodejno vrne v začetni položaj in sedaj lahko vstavite sklop za kavo.
Pod ali nad sklopom za kavo se nahaja veliko mlete kave.	Kava, ki jo uporabljate, morda ni primerna za kavne avtomate.	Morda je treba zamenjati vrsto kave ali spremeniti nastavitve kavnega mlinčka (glejte poglavje "Nastavitev keramičnega kavnega mlinčka").
	Aparat uravnava kavni mlinček za mletje nove vrste kave v zrnju ali predhodno zmlete kave.	Stroj samodejno izvede nastavitve po nekaj iztočenih kavah za čim boljšo ekstrakcijo glede na kompaktnost mlete kave. Morda je potrebno iztočiti 2 ali 3 izdelke za nastavitve kavnega mlinčka v celoti. Ne gre za slabo delovanje aparata.
Aparat daje prevlažne ali presuše kavne usedline.	Nastavite kavni mlinček.	Uravnavanje keramičnega kavnega mlinčka vpliva na kakovost usedlin. Če so usedline prevlažne, nastavite bolj grobo mletje. Če so usedline presuše, nastavite bolj fino mletje. Glejte poglavje "Nastavitev keramičnega kavnega mlinčka".

Delovanje	Vzroki	Rešitve
Aparat melje kavna zrna, vendar kava ne priteče (glejte opombo).	Ni vode.	Napolnite rezervoar za vodo in napolnite sistem (glejte poglavje "Ročni cikel splakovanja").
	Sklop za kavo je umazan.	Sklop za kavo očistite (poglavje "Tedensko čiščenje sklopa za kavo").
	To se lahko pojavi, kadar aparat samodejno regulira dozo.	Natočite nekaj kav, kot je opisano v poglavju "Saeco Adapting System".
	Pipa za točenje je umazana.	Pipo očistite.
Kava je preveč vodena (glejte opombo).	To se lahko pojavi, kadar aparat samodejno regulira dozo.	Natočite nekaj kav, kot je opisano v poglavju "Saeco Adapting System".
	Kava je pregrobo zmleta.	Zamenjajte mešanico kave in nastavite mletje kot je opisano v poglavju "Nastavitev keramičnega kavnega mlinčka".
Kava izteka zelo počasi (glejte opombo).	Kava je preveč drobna.	Zamenjajte mešanico kave in nastavite mletje kot je opisano v poglavju "Nastavitev keramičnega kavnega mlinčka".
	Obtočni sistem je zamašen.	Opravite ciklus odstranjevanja vodnega kamna.
	Sklop za kavo je umazan.	Sklop za kavo očistite (glejte poglavje "Tedensko čiščenje sklopa za kavo").
Kava izteka po zunanji strani pipe za točenje.	Pipa za točenje je zamašena.	Očistite pipo za točenje in odprtine.

**Opomba:**

te težave se običajno pojavijo ob zamenjavi mešanice kave ali v primeru, ko se izvede prva namestitve. V tem primeru počakajte, da aparat izvede samodejno nastavitve, kot je opisano v poglavju "Saeco Adapting System".

## VARČEVANJE Z ENERGIJO

**Stand-by**

Super avtomatski aparat za ekspresno kavo Saeco je projektiran za varčevanje z energijo, kot kaže energetska oznaka Razreda A.

Po določenem času nedelovanja, ki ga lahko uporabnik programira (glejte poglavje "Programiranje aparata"), se aparat samodejno izklopi. Po iztočenem izdelku aparat izvede cikel splakovanja. V načinu stand-by je poraba energija manjša od 1Wh.

Za vklop aparata pritisnite tipko "⏻" (če je glavno stikalo na zadnji strani aparata v položaju "I"). Če je kotliček hladen, aparat izvede cikel splakovanja.

Aparat lahko tudi ročno preklopite v stand-by način tako, da tipko STAND BY pridržite za 3 sekunde.

**Opomba:**

- 1** aparat se ne preklopi v stand-by način, če je servisni pokrov odprt.
- 2** Ob vključitvi stand-by načina, lahko aparat izvede cikel splakovanja. Cikel lahko prekinete s pritiskom na tipko "STOP".

Aparat lahko ponovno sprožite:

- 1** s pritiskom na katerokoli tipko na ukazni plošči;
- 2** tako, da odprete servisni pokrov (ko ga zaprete, gre aparat v način stand-by).

Ko je aparat v "stand-by" načinu, na tipki "⏻" utripa rdeča lučka.



## Odlaganje

Ob koncu življenjske dobe, z aparatom ne ravnajte kot z običajnim gospodinjstvom odpadkom ampak ga izročite uradnemu zbirnemu središču, kjer ga bodo reciklirali. Na ta način pripomoremo k ohranjanju okolja.

- Embalažo je mogoče reciklirati.
- Aparat: izvlecite vtič iz vtičnice in prerežite napajalni kabel.
- Aparat in napajalni kabel izročite pooblaščenemu centru ali javni ustanovi za odlaganje odpadkov.

Ta izdelek je skladen z evropsko direktivo 2002/96/ES.

Znak na izdelku ali na embalaži kaže, da z njim ne moremo ravnati kot z gospodinjstvom odpadkom, ampak ga moramo izročiti zbirnemu centru, ki je kompetenten za recikliranje električnih in elektronskih komponent.

S pravilnim odlaganjem izdelka pripomorete k ohranjanju okolja in oseb in preprečevanju morebitnih negativnih posledic, ki bi lahko nastale zaradi nepravilnega ravnanja z izdelkom v zadnji fazi njegove življenjske dobe.

Za več informacij o načinu recikliranja izdelka, vas prosimo, da se obrnete na lokalni pristojni urad, vašega odlagalca gospodinjstvom odpadkov ali na trgovino, v kateri ste kupili izdelek.

**TEHNIČNE ZNAČILNOSTI**

Proizvajalec si pridržuje pravico do sprememb tehničnih lastnosti izdelka.

Nazivna napetost - Nazivna moč - Napajanje	Glejte tablico, ki je na aparatu
Material ohišja	Termoplastičen
Dimenzije (d x v x g)	280 x 370 x 420 mm
Teža	17 kg
Dolžina kabla	1200 mm
Ukazna plošča	Sprednji del
Dimenzije skodelice	110 mm
Rezervoar za vodo	1,6 litrov - Snemljiv
Kapaciteta vsebnika za kavo v zrnju	350 g
Kapaciteta predala za zbiranje usedlin	15
Tlak črpalke	15 barov
Kotliček	Nerjavno jeklo
Varnostne naprave	Tlačni varnostni ventil kotlička - Dvojni varnostni termostat - Termična varovalka

**GARANCIJA IN PODPORA****Garancija**

Za podrobne informacije o garanciji in njenih pogojih, glejte garancijski list, ki ste ga dobili posebej.

**Podpora**

Želimo se prepričati o vašem zadovoljstvu s kavnim avtomatom. Če tega še niste storili, registrirajte izdelek na spletnem naslovu **www.philips.com/welcome**. Tako bomo lahko ostali v stiku z vami in vam pošiljali opomnike za postopke čiščenja in odstranjevanja vodnega kamna.

Če potrebujete pomoč ali podporo, obiščite Philipsovo spletno stran **www.philips.com/support** ali se obrnite na dežurno linijo Philips Saeco v vaši državi. Kontaktna številke so navedene v vaši knjižici, ki ste jo dobili posebej ali na spletnem mestu **www.philips.com/support**.

## NAROČANJE IZDELKOV ZA VZDRŽEVANJE

Za čiščenje in odstranjevanje vodnega kamna uporabljajte samo izdelke za vzdrževanje Saeco. Te izdelke lahko kupite v spletni trgovini Philips na naslovu [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service), pri vašem prodajalcu ali pooblaščenih servisnih centrih.

Če imate pri nakupu dodatkov za vzdrževanje vašega aparata težave, vas prosimo, da se obrnete na dežurno linijo Philips Saeco v vaši državi.

Kontaktne podatke so navedeni v garancijski knjižici, ki ste jo dobili posebej ali na spletnem mestu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

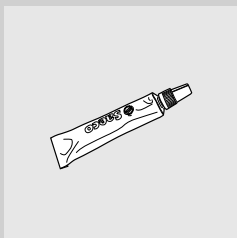
Prikaz izdelkov za vzdrževanje



- Sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna CA6700



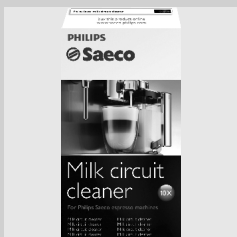
- Vodni filter INTENZA+ CA6702



- Mast HD5061



- Tablete za razmastitev CA6704



- Sistem za čiščenje obtoka za mleko CA6705



- Komplet za vzdrževanje CA 6706











[www.philips.com/saeco](http://www.philips.com/saeco)

Proizvajalec si pridržuje pravico do uvedbe sprememb brez predhodnega obvestila.



421940436331

Rev.00 del 15-01-13